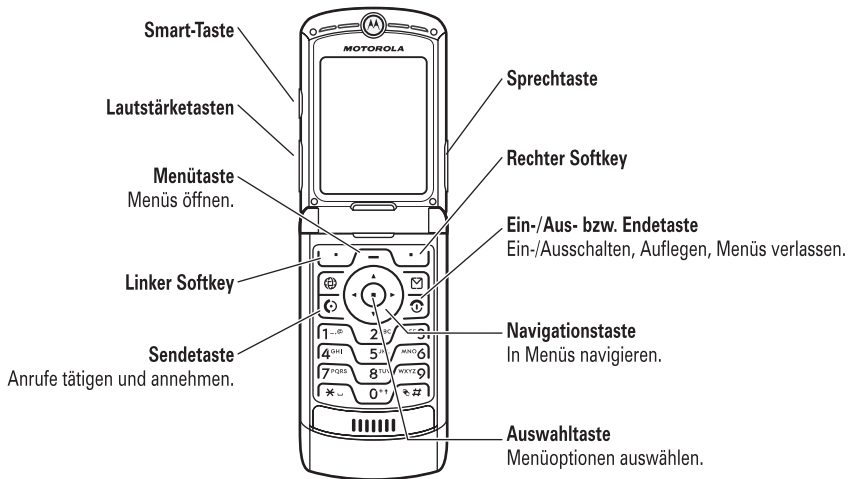
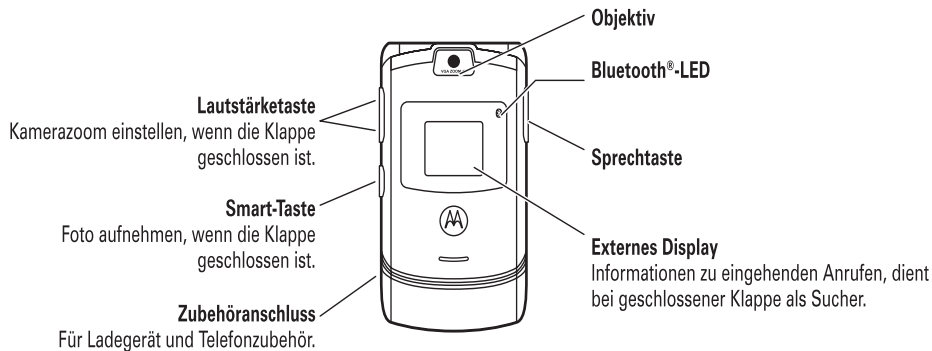


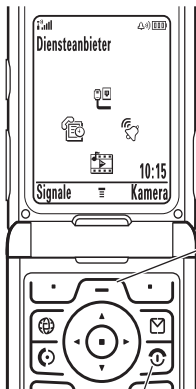
HELLOMOTO

Wir freuen uns, dass Sie sich für das GSM-Mobiltelefon **MOTORAZR V3** entschieden haben.



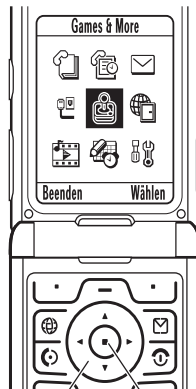


Home Screen



- ① **Ein-/Aus-Taste**  einige Sekunden gedrückt halten, um das Telefon einzuschalten.

Hauptmenü



- ② **Menütaste**  drücken, um das **Hauptmenü** zu öffnen.

- ③ **Navigationstaste**  drücken, um eine Menüfunktion zu markieren.

- ④ **Auswahltaste**  drücken, um die Funktion auszuwählen.

Bestimmte Funktionen des Mobiltelefons sind von den Möglichkeiten und Einstellungen des Diensteanbieter abhängig. Darüber hinaus wurden manche Funktionen vom Diensteanbieter möglicherweise nicht aktiviert und/oder sind bedingt durch die Netzwerkeinstellungen nur eingeschränkt nutzbar. Bitte wenden Sie sich mit Fragen zu Verfügbarkeit und Leistungsumfang von Funktionen an Ihren Diensteanbieter. Alle in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen zu Funktionen, Leistungsumfang und anderen Produkteigenschaften basieren auf den aktuellsten Informationen und sind zum Zeitpunkt der Drucklegung nach bestem Wissen korrekt. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen oder technische Daten ohne vorherige Ankündigung und ohne dadurch irgendwelche Verpflichtungen einzugehen zu ändern.

MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind beim US Patent & Trademark Office eingetragen. Die Bluetooth-Marken gehören dem Eigentümer und werden von Motorola, Inc. unter Lizenz verwendet. Java und alle anderen Java-basierten Marken sind Marken oder eingetragene Marken von Sun Microsystems, Inc. in den USA und anderen Ländern. Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© Motorola, Inc., 2005.

Vorsicht: Durch Motorola nicht ausdrücklich autorisierte Veränderungen oder Modifikationen des Mobiltelefons führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis.

Software-Copyright-Hinweis

Die in diesem Handbuch beschriebenen Motorola Produkte enthalten möglicherweise Motorola Software oder Software unabhängiger Hersteller, die in Halbleiterspeichern oder sonstigen Medien gespeichert und urheberrechtlich geschützt sind. Durch Gesetze in den USA und anderen Ländern werden Motorola, Inc. und unabhängigen Software-Herstellern Exklusivrechte an der urheberrechtlich geschützten Software, einschließlich der Exklusivrechte zum Verteilen und Reproduzieren der urheberrechtlich geschützten Software, gewährt. Demzufolge darf urheberrechtlich geschützte Software, die in den Produkten von Motorola enthalten ist, nur in dem gesetzlich zugelassenen Umfang geändert, zurückentwickelt, verteilt oder reproduziert werden. Darüber hinaus werden durch den Kauf von Motorola Produkten weder direkt, stillschweigend, kraft Rechtsscheins noch anderweitig Lizenzrechte

im Rahmen der Urheberrechte, Patente oder Patentanmeldungen von Motorola oder eines unabhängigen Software-Herstellers, ausgenommen der normalen, einfachen und gebührenfreien Lizenz zur Nutzung des Produkts, die kraft Gesetzes beim Kauf eines Produkts gewährt wird, gewährt.

Wir behalten uns das Recht vor, die Produktspezifikationen und -funktionen ohne Ankündigung zu ändern, unternehmen jedoch alle Anstrengungen, um zu gewährleisten, dass die Bedienungsanleitungen regelmäßig aktualisiert werden und immer der aktuellsten Produktversion entsprechen. Falls der unwahrscheinliche Fall eintreten sollte, dass Ihre Bedienungsanleitung die Kernfunktionen des Produkts nicht vollständig wiedergibt, lassen Sie uns dies bitte wissen. Aktuelle Versionen der Bedienungsanleitungen stehen auch auf der Website von Motorola unter <http://www.motorola.com> zur Verfügung.

inhalt

Menüstruktur	8	Wichtige Informationen .	24	Mehr als nur	
Sicherheitsinformationen	10	Informationen zu		Telefonieren!	32
Benutzung und Pflege . .	21	diesem Handbuch	24	Fotos	32
EU-Richtlinien		SIM-Karte	24	Videoclips	34
Konformitätserklärung .	22	Akku	26	Multimedia-	
Informationen zum		Ein- und Ausschalten .	28	Nachrichten (MMS) . .	37
Recycling	23	Anrufen	29	Drahtlose Bluetooth®-	
		Anruf annehmen	29	Verbindungen	40
		Rufnummer im			
		Telefonbuch			
		speichern	29		
		Gespeicherte			
		Rufnummer wählen . . .	30		
		Telefonbuch			
		durchsuchen	30		
		Ihre eigene Rufnummer	31		

Grundlagen	45	Anrufe	65	Weitere Funktionen	72
Display	45	Anrufsignal		Telefonie-Funktionen . .	72
Texteingabe	48	abschalten	65	Telefonbuch	75
Lautstärke	53	Letzte Anrufe	65	Nachrichten	81
Navigationstaste	54	Wahlwiederholung . . .	67	Personalisieren	83
Smart-Taste	54	Rückruf bei verpassten		Gesprächsdauer und -	
Externes Display	55	Anrufen	67	gebühren	86
Zweiwegelautsprecher	56	Notizblock	68	Freisprech	
Codes und		Gespräch halten oder		einrichtungen	88
Passwörter	57	stummschalten	68	Daten- und	
Mobiltelefon sperren /		Anklopfen	68	Faxanrufe	89
entsperren	58	Anrufer		Mobilfunknetz	90
Anpassen	59	-Identifizierung	69	Tools	91
Signaltyp	59	Notrufe	69	Sicherheit	93
Uhrzeit & Datum	60	Auslandsgespräche . .	70	Spaß und Spiel	94
Wallpaper		Schnellwahl	70	SAR-Daten	97
(Hintergrundbild)	61	Sprachnachrichten		WHO-Informationen	99
Screen Saver		(Mailbox)	71	Index	100
(Bildschirmschoner) . .	61				
Themes	62				
Displayeinstellungen . .	63				
Rufannahme	64				

Menüstruktur

Hauptmenü



Telefonbuch



Letzte Anrufe

- Empfangene Rufe
- Gewählte Rufnr.
- Notizblock
- Gesprächszeit
- Gebühren *
- GPRS-Zeitmesser
- GPRS-Datenzähler



Nachrichten

- Neue Nachricht
- Eingang
- MMS Vorlagen
- Easy SMS
- Mailbox
- Email
- Ausgang
- Entwürfe
- WAP Nachrichten *
- Cell Broadcast *



Verbindung



Games & More



WAP Menü

- Browser
- WAP Shortcuts
- Gespeicherte URLs
- History
- URL aufrufen
- Browser Setup
- WAP Profile



Multimedia

- Themes
- Kamera
- Bilder
- Sounds
- Videos
- Videokamera



Tools

- SIM-Dienste *
- Rechner
- Kalender
- Shortcuts
- Voice Records
- Wecker
- Anrufdienste
 - Feste Rufnr.
 - Service-Rufnr. *
- Quick Dial



Einstellungen

- (siehe nächste Seite)

Dies ist das Standardlayout
des Hauptmenüs.

**Möglicherweise ist das
Hauptmenü Ihres Mobiltelefons
anders gestaltet.**

* Optionale Funktionen

Einstellungen-Menü



Personalisieren

- Home Screen
- Hauptmenü
- Skin
- Begrüßung
- Wallpaper
- Screen Saver
- Quick Dial



Signale

- Signaltyp
- Signalton zuordnen



Verbindung

- Bluetooth-Verbindung
- Sync



Anrufumleitung

- Sprachanrufe
- Faxrufe
- Datenrufe
- Alle löschen
- Status



Gesprächsoptionen

- Gesprächstimer
- Gebühren-Setup *
- Meine Anrufer-ID
- Gespräch und Fax
- Rufannahme
- Anklopfen



Grundeinstellung

- Zeit und Datum
- Schnellwahl
- Display Timeout
- Beleuchtung
- Blättern
- Sprache
- Helligkeit
- DTMF
- Global zurücksetzen
- Zurücksetzen/Löschen



Telefonstatus

- Meine Rufnummern
- Info Guthaben/Verfügbar *
- Aktive Leitung *
- Akkuladezustand
- Software Update
- Weitere Info



Headset

- Auto.Rufannahme
- Sprachwahl



Kfz-Einstellungen

- Auto.Rufannahme
- Auto.Freisprechen
- Timer Zündung
- Ladezeit



Netz

- Neues Netz
- Einstellungen
- Verfügbare Netze
- Eigene Netzliste
- Statuston
- Netz-Melodie
- Rufabbruchton



Sicherheit

- Telefon sperren
- Anwendung sperren
- Feste Rufnr.
- Anrufsperre *
- SIM-PIN
- Neue Passwörter
- Zertifikatverwaltung



Java Setup

- Java System
- Alle Applik. löschen
- Vibration
- Lautstärke
- Priorität Applikation *
- Beleuchtung
- Standby Applikation *
- DNS IP *

* Optionale Funktionen

Sicherheitsrelevante und allgemeine Informationen

WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR EINEN SICHEREN UND EFFIZIENTEN BETRIEB. LESEN SIE DIESE INFORMATIONEN, BEVOR SIE DAS MOBILTELEFON VERWENDEN.

Belastung durch elektromagnetische Strahlung im Radio-Frequenzbereich (RF = Radiofrequenz)

Ihr Gerät verfügt über einen Sender und Empfänger. Wenn das Gerät EINGESCHALTET ist, überträgt und empfängt es Radio-Frequenzwellen. Während der Kommunikation regelt Ihr Gerät die Übertragungsleistung.

Ihr Motorola-Gerät wurde so entwickelt, dass es die behördlichen Anforderungen Ihres Landes hinsichtlich der RF-Belastung für Menschen einhält.

Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb

Um einen optimalen Betrieb Ihres Geräts und die Einhaltung der RF-Emissionswerte gemäß den Richtlinien der entsprechenden Standards zu gewährleisten, beachten Sie die nachfolgenden Hinweise.

Wartung der externen Antenne

Falls Ihr Mobiltelefon über eine externe Antenne verfügt, verwenden Sie nur die mitgelieferte bzw. bei Bedarf eine von Motorola genehmigte Ersatzantenne. Nicht zugelassene Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können das Telefon beschädigen. Die Verwendung nicht zugelassener Antennen kann darüber hinaus gegen gesetzliche Vorschriften in Ihrem Land verstoßen.

BERÜHREN SIE DIE EXTERNE ANTENNE NICHT, wenn das Gerät **INGESCHALTET** ist. Das Berühren der Antenne beeinflusst die Qualität der Gesprächsverbindung und kann unter Umständen zu einem erhöhten Energieverbrauch führen.

Betrieb des Mobiltelefons

Halten Sie Ihr Mobiltelefon beim Telefonieren genau so, wie Sie auch ein schnurloses Festnetztelefon halten würden.

Das Tragen des Mobiltelefons am Körper **Sprechverbindung**

Um die gesetzlichen Vorschriften für die Belastung durch elektromagnetische Radiowellen (RF-Energie) auch beim Tragen des Mobiltelefons am Körper einzuhalten, platzieren Sie das Mobiltelefon zum Telefonieren möglichst immer in einem von Motorola mitgelieferten Clip, Halterung, Halfter, Hülle oder Tragegurt. Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie führen.

Falls Sie kein Motorola Originalzubehör nutzen, und Sie das Mobiltelefon nicht in der normalen Position halten, achten Sie darauf, dass das Mobiltelefon mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt ist, wenn es sendet (z.B. Telefonieren mit Headset).

Datenübertragung

Wenn Sie das Mobiltelefon - mit oder ohne Zubehörkabel - zur Datenübertragung benutzen, halten Sie das Mobiltelefon und die Antenne mindestens 2,5 Zentimeter vom Körper entfernt.

Zugelassenes Zubehör

Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör wie beispielsweise Akkus, Antennen und austauschbaren Covers kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie führen. Eine Liste der von Motorola zugelassenen Zubehörteile finden Sie auf der Website von Motorola unter www.motorola.com.

Radio-Frequenzwellen-Interferenz/ Kompatibilität

Hinweis: Fast alle elektronischen Geräte sind bei unzureichender Abschirmung, fehlerhafter Konstruktion oder konstruktionsbedingt anfällig für HF-Interferenzen. Unter bestimmten Umständen kann Ihr Mobiltelefon Interferenzen verursachen.

Hinweis: Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine schädigenden Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss gegenüber sämtlichen empfangenen Interferenzen tolerant sein, einschließlich solcher Interferenzen, die einen unbeabsichtigten Betrieb verursachen können.

Telefonieren in der Öffentlichkeit

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon AUS sobald Sie durch entsprechende Hinweisschilder dazu aufgefordert werden.

In öffentlichen Einrichtungen wie zum Beispiel Krankenhäusern werden häufig Geräte eingesetzt, die auf elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren.

Flugzeug

Schalten Sie Ihr Mobilgerät aus, sobald Sie vom Personal der Fluggesellschaft dazu aufgefordert werden. Wenn Ihr Mobiltelefon einen Flight-Modus oder eine ähnliche Funktion bietet, fragen Sie das Flugbegleitpersonal, ob Sie das Gerät während des Fluges benutzen dürfen. Verfügt Ihr Mobiltelefon über eine automatische, zeitgebundene Einschaltfunktion, dann deaktivieren Sie bitte diese Funktion bevor Sie in das Flugzeug einsteigen.

Medizinische Geräte

Herzschrittmacher

Die Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen einen Mindestabstand von 15 Zentimetern zwischen Mobiltelefon und Herzschrittmacher.

Personen mit Herzschrittmachern sollten:

- Das Mobiltelefon **IMMER** mindestens 15 Zentimeter vom Herzschrittmacher entfernt halten, wenn das Mobiltelefon **INGESCHALTET** ist.
- **NIEMALS** das Mobilfunkgerät in einer Brusttasche tragen.
- Um die Gefahr von Störungen zu minimieren, das Mobilfunkgerät nur an das vom Herzschrittmacher weiter entfernte Ohr gehalten werden.
- Schalten Sie das Gerät sofort **AUS**, sollten Sie den Eindruck haben, dass Störungen auftreten.

Hörgeräte

Einige digitale Mobilfunkgeräte beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes, um eine Alternativmodell zu finden.

Weitere medizinische Geräte

Wenn Sie andere medizinische Geräte nutzen, kontaktieren Sie bitte den Hersteller, um zu erfragen, ob das Gerät über eine ausreichende RF-Abschirmung verfügt. Ihr Arzt kann Ihnen eventuell dabei helfen, die entsprechenden Informationen zu erhalten.

Telefonieren beim Autofahren

Erkundigen Sie sich an Ihrem jeweiligen Aufenthaltsort nach den dort geltenden Gesetzen über das Nutzen von Mobiltelefonen im Fahrzeug. Halten Sie sich immer an diese Gesetze und Bestimmungen.

Wenn Sie beim Autofahren telefonieren:

- Achten Sie immer auf den Verkehr und die Straße. Das Benutzen eines Telefons während des Fahrens kann unter bestimmten Umständen die Aufmerksamkeit beeinträchtigen. Unterbrechen Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können.
- Benutzen Sie beim Fahren immer eine Freisprecheinrichtung.
- Wenn die Verkehrssituation dies erfordert, halten Sie zum Telefonieren an, und parken Sie, bevor Sie das Telefon benutzen.

Ratschläge zum verantwortlichen Fahren finden Sie unter „Sicherheitstipps zum Telefonieren mit Mobiltelefonen“ am Ende dieses Handbuchs, sowie auf der Motorola Website: www.motorola.com/callsmart.

Warnhinweise

Fahrzeuge mit Airbag

Airbags werden unter hohem Druck aufgeblasen. Platzieren bzw. installieren Sie deshalb das Mobiltelefon und das Zubehör NIE unmittelbar im Ausbreitungsbereich des Airbags. Falsch platziert kann es zu schweren Verletzungen der Fahrzeuginsassen führen, wenn der Airbag einmal ausgelöst wird.

Tankstellen

Beachten Sie alle aufgestellten Hinweisschilder für den Gebrauch von Funkgeräten an Tankstellen. Schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, wenn Sie von befugtem Personal dazu aufgefordert werden.

Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen

Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie potenziell explosionsgefährdete Umgebungen betreten. Vermeiden Sie es, in solchen Umgebungen Akkus zu entfernen, einzubauen oder aufzuladen. Funken können in diesen Umgebungen zu Explosionen oder dem Ausbruch von Feuer führen und schwere Verletzungen verursachen oder sogar Menschenleben fordern.

Hinweis: Solche potenziell explosionsgefährdeten Umgebungen sind z. B. Tankstellen, Betankungsbereiche auf Schiffen, Umschlag- und Speicherplätze für Treibstoffe oder Chemikalien, oder Umgebungen, in denen sich Chemikalien oder Schwebstoffe wie Mehlstaub, Stäube oder Metallpulver in der Luft befinden. Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen sind oft, aber nicht immer als solche gekennzeichnet.

Sprenggebiete

Um Störungen bei Sprengarbeiten zu vermeiden, schalten Sie das Mobiltelefon AUS, wenn Sie sich in der Nähe von elektrischen Zündkapseln, in Sprengbereichen oder in Bereichen aufhalten, in denen ein Hinweisschild zum Ausschalten von elektronischen Geräten auffordert. Befolgen Sie alle Hinweisschilder und Anweisungen.

Beschädigte Geräte

Wenn das Telefon oder der Akku nass geworden, angeschlagen oder gar gebrochen ist, darf das Gerät nicht wieder in Betrieb genommen werden, bevor es von einem autorisierten Motorola Servicecenter auf eine mögliche Beschädigung untersucht wurde. Versuchen Sie nicht, das Gerät mit einer externen Wärmequelle wie beispielsweise einer Mikrowelle zu trocknen.

Akkus und Ladegeräte

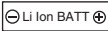
Akkus können Sach- und/oder Personenschäden wie Verbrennungen verursachen, wenn elektrisch leitende Materialien wie Schmuck, Schlüssel oder Ketten mit den Kontaktstellen in Berührung kommen. Das leitende Material kann einen Stromkreis schließen (Kurzschluss) und sich dabei stark erhitzen. Seien Sie vorsichtig im Umgang mit geladenen Akkus, insbesondere, wenn Sie diese in einer Tasche, Geldbörse oder einem anderen Behälter zusammen mit metallischen Gegenständen aufbewahren.

Benutzen Sie nur Akkus und Ladegeräte von Motorola (Motorola Original™).

Vorsicht: Um Verletzungen zu vermeiden, werfen Sie den Akku niemals ins Feuer.

Auf Ihrem Akku, Ladegerät oder Mobiltelefon finden Sie möglicherweise folgende Symbole:

Symbol	Definition
	Es folgen wichtige Sicherheitsinformationen.
	Werfen Sie Akku oder Mobilfunkgerät nicht in offenes Feuer.
	Ihr Akku oder Mobilfunkgerät sollte gemäß den geltenden Gesetzen recycelt werden. Kontaktieren Sie die entsprechenden Behörden Ihres Landes für weitere Informationen.

Symbol	Definition
	Ihr Akku oder Mobilfunkgerät sollte nicht in den Hausmüll gelangen.
	Ihr Mobiltelefon enthält einen internen Lithium-Ionen-Akku.

Gefahr für Kleinkinder

Halten Sie Mobiltelefon und Zubehör von Kleinkindern fern. Sie können abnehmbare Teile enthalten, die bei Verschlucken eine Erstickenungsgefahr für Kleinkinder darstellen können.

Glasbauteile

Einige Bauteile Ihres Mobilgeräts können aus Glas gefertigt sein. Dieses Glas kann zerbrechen, wenn das Produkt auf eine harte Fläche fällt oder einen kräftigen Stoß erhält. Berühren oder entfernen Sie zerbrochenes Glas nicht vom Produkt. Verwenden Sie Ihr Mobilgerät solange nicht, bis das Glas durch ein qualifiziertes Service-Center ersetzt wurde.

Anfälle/Ohnmacht

Manche Personen zeigen eine erhöhte Bereitschaft für epileptische Anfälle oder Ohnmachten, wenn sie Blitzlichtern (Stroboskop-Effekt) ausgesetzt sind, wie sie beispielsweise beim Fernsehen oder bei Videospielen auftreten. Diese Anfälle oder Ohnmachten können auch bei Personen auftreten, die niemals zuvor einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten.

Wenn Sie schon einmal einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten, oder wenn es einen derartigen Fall in Ihrer Familie gibt, beraten Sie sich mit einem Arzt, bevor Sie ein Videospiel auf dem Mobiltelefon spielen oder einen stroboskopartigen Lichteffect im Mobiltelefon aktivieren. (Stroboskopartige Lichteffecte stehen nicht auf allen Produkten zur Verfügung.)

Eltern sollten ihre Kinder beim Umgang mit Videospielen oder anderen Funktionen, die Blitzlichteffekte verwenden, beaufsichtigen. Personen, bei denen eines der folgenden Symptome auftritt, sollten unverzüglich die Nutzung des Geräts einstellen und einen Arzt aufsuchen: Krämpfe, Augen- oder Muskelzucken, Bewusstlosigkeit, Bewegungsstörungen oder Desorientierung.

Um das Risiko solcher Symptome möglichst gering zu halten, beachten Sie die folgenden Sicherheitsmaßnahmen:

- Spielen Sie keine Videospiele, und benutzen Sie keine stroboskopartige Lichteffekte, wenn Sie übermüdet sind.
- Legen Sie stündlich eine Pause von mindestens 15-Minuten ein.
- Spielen Sie in einer hell erleuchteten Umgebung.
- Halten Sie beim Spielen den größtmöglichen Abstand zum Display ein.

Warnhinweis: Verwendung mit zu hoher Lautstärke



Das Hören von Musik oder das Führen von Gesprächen über ein Headset bei voller Lautstärke können das Gehör schädigen.

Verletzungen bei übermäßiger Belastung

Wenn Sie wiederholt die gleichen Aktionen ausführen, wie beispielsweise das Drücken von Tasten oder das Eingeben von alphanumerischen Zeichen, können gelegentlich Verspannungen an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Körperteilen auftreten. Befolgen Sie die nachfolgenden Anweisungen, um Erscheinungen wie Sehnenscheidenentzündungen, Karpaltunnelsyndrom oder andere Beschwerden des Bewegungsapparates zu vermeiden.

- Legen Sie beim Videospielen stündlich eine Pause von mindestens 15-Minuten ein.

- Wenn Ihre Hände, Handgelenke oder Arme ermüden oder Schmerzen auftreten, hören Sie sofort mit dem Spielen auf, und legen Sie eine mehrstündige Pause ein, bevor Sie mit dem Spielen fortfahren.
 - Wenn Sie während oder nach dem Spielen anhaltende Schmerzen an Händen, Gelenken oder Armen verspüren, hören Sie sofort mit dem Spielen auf, und suchen Sie einen Arzt auf.
1. Die in diesem Dokument bereitgestellten Informationen ersetzen die Allgemeinen Sicherheitsinformationen in allen Benutzerhandbüchern, die vor dem 28. Januar 2005 veröffentlicht wurden.

Benutzung und Pflege

Schützen Sie Ihr Mobiltelefon von Motorola vor:



Flüssigkeiten jeder Art

Setzen Sie das Telefon weder Wasser, Regen, extremer Luftfeuchtigkeit, Schweiß noch anderer Feuchtigkeit aus.



Extreme Hitze oder Kälte

Meiden Sie Temperaturen unter -10 °C und über 45 °C.



Mikrowellenofen

Trocknen Sie das Telefon nicht in einem Mikrowellenofen.



Staub und Schmutz

Setzen Sie das Telefon weder Staub, Schmutz, Sand, Nahrungsmittelresten noch anderen Reststoffen aus.



Reinigungsmittel

Reinigen Sie das Telefon mit einem trockenen weichen Tuch. Verwenden Sie weder Alkohol noch andere Reinigungsmittel.



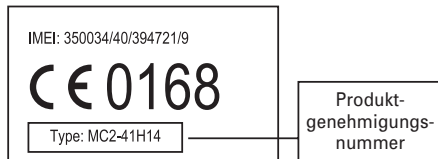
Stöße

Lassen Sie das Telefon nicht fallen.

EU-Richtlinien Konformitätserklärung

CE Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:

- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien



Sie können die der Richtlinie 1999/5/EC (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse www.motorola.com/rtte abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld „Suchen“ ein.

Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

Schutz der Umwelt durch Recycling



Produkte von Motorola, die dieses Zeichen tragen, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden.

Recycling von Mobiltelefonen und Zubehör

Mobiltelefone oder elektronisches Zubehör, wie Ladegeräte oder Headsets, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden. In manchen Ländern wurden spezielle Sammelsysteme für Elektroschrott eingerichtet. Nähere Informationen erteilen örtliche Behörden. Falls keine Sammelsysteme verfügbar sind, wenden Sie sich bzgl. der Entsorgung Ihres Motorola Mobiltelefons oder des elektronischen Zubehörs an ein von Motorola autorisiertes Servicecenter.

Wichtige Informationen

Informationen zu diesem Handbuch

Dieses Handbuch verwendet für das Aufrufen einer bestimmten Menüfunktion die folgende Schreibweise:

So geht's: Drücken Sie  >  **Letzte Anrufe** > **Gewählte Rufnr.**

Dieses Beispiel zeigt, dass Sie im Home Screen die Menütaste  drücken, dann im Menü  **Letzte Anrufe** und anschließend **Gewählte Rufnr.** auswählen müssen.

Mithilfe der Navigationstaste  blättern Sie durch die Menüeinträge und markieren den gewünschten Eintrag. Drücken Sie die Auswahlstaste , um die markierte Funktion auszuwählen.

Symbole



Dieses Symbol kennzeichnet Funktionen, die vom Netz bzw. Ihrem Mobilfunkvertrag abhängig sind und möglicherweise nicht überall angeboten werden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.



Mit diesem Zeichen werden Funktionen gekennzeichnet, die optionales Zubehör erfordern.

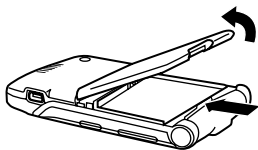
SIM-Karte

Auf Ihrer SIM-Karte (Subscriber Identity Module) befinden sich persönliche

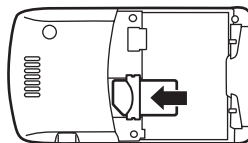
Informationen wie Ihre Rufnummer und Telefonbucheinträge.

Vorsicht: Achten Sie darauf, dass die SIM-Karte nicht verbogen oder verkratzt wird. Schützen Sie die SIM-Karte vor statischer Elektrizität, Wasser und Schmutz.

- 1 Drücken Sie ggf. auf die Entriegelung des Akkufachs, und entfernen Sie die Abdeckung.



- 2 Halten Sie die SIM-Karte so, dass die Aussparung nach links unten und die goldfarbenen Kontakte nach unten zeigen. Schieben Sie die SIM-Karte wie abgebildet unter den Metallclip in den Steckplatz für die SIM-Karte.



Akku

Tipps zum Akku

Die Laufzeit des Akkus hängt von verschiedenen Faktoren ab: Netz, Signalstärke, Temperatur sowie verwendete Funktionen und Zubehör.

- Verwenden Sie nur Motorola Original Akkus und Ladegeräte. Die Garantie für das Mobiltelefon deckt keine Schäden durch Akkus und/oder Ladegeräte ab, die nicht von Motorola stammen.
- Bei neuen Akkus oder Akkus, die über einen längeren Zeitraum gelagert wurden, ist eventuell eine längere Ladezeit erforderlich.
- Beim Laden des Akkus sollte ungefähr Zimmertemperatur herrschen.



- Lagern Sie den Akku entladen an einem kühlen, dunklen und trockenen Ort.
- Setzen Sie Akkus keinen Temperaturen unter -10 °C oder über 45 °C aus. Lassen Sie Ihr Telefon nicht im Fahrzeug zurück.
- Akkus verschleißern allmählich und erfordern dann längere Ladezeiten. Wenn Sie eine Veränderung der Akkulaufzeit feststellen, benötigen Sie möglicherweise einen neuen Akku.

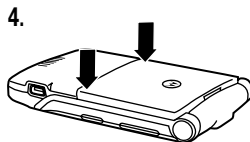
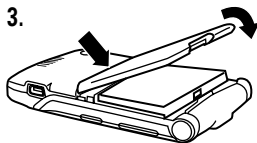
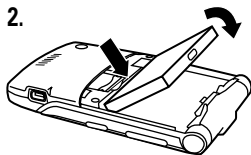
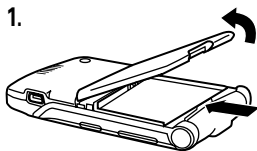


Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Akkus erhalten Sie bei Ihrer lokalen Recycling-Stelle.

Vorsicht: Verbrennen Sie Akkus niemals, da sie explodieren können.

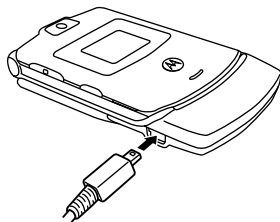
Lesen Sie vor der Benutzung des Telefons die Sicherheitsinformationen zum Akku im Abschnitt mit Sicherheits- und allgemeinen Informationen in diesem Handbuch.

Einsetzen des Akkus



Akku laden

Neue Akkus sind bei Auslieferung nicht vollständig aufgeladen. Verbinden Sie das Telefon wie gezeigt mit dem Ladegerät. Stecken Sie das Ladegerät in eine Steckdose. Es kann einige Sekunden dauern, bis der Ladevorgang beginnt. Nach Abschluss wird **Laden beendet** angezeigt.



Tipp: Ein Überladen des Akkus ist ausgeschlossen. Der Akku erreicht erst nach mehreren vollständigen Lade- und Entladezyklen seine volle Leistung.

Hinweis: Sie können den Akku aufladen, indem Sie das Telefon über den Mini-USB-Anschluss mit dem USB-Anschluss eines Computers verbinden. Telefon und Computer müssen eingeschaltet sein, und im Computer müssen die richtigen Softwaretreiber installiert sein. Kabel und Softwaretreiber sind in Motorola Original-Datenkits verfügbar, die Sie separat erwerben können.



Ein- und Ausschalten

Vorsicht: Beim Einschalten fordert Sie das Mobiltelefon in aller Regel zur Eingabe des PIN-Codes für die SIM-Karte auf, um diese zu entsperren. Wenn Sie dreimal hintereinander

einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Das Mobiltelefon zeigt dann folgende Meldung an: **SIM gesperrt**. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Diensteanbieter.

Halten Sie zum Einschalten des Mobiltelefons die Taste  einige Sekunden lang gedrückt, bis sich das Display einschaltet. Geben Sie auf Aufforderung den sechsstelligen PIN-Code der SIM-Karte und/oder den vierstelligen Entsperrcode ein.



Zum Ausschalten des Mobiltelefons halten Sie die Taste  zwei Sekunden lang gedrückt.

Anrufen

Zum Tätigen eines Anrufs geben Sie die Rufnummer ein und drücken .

Zum Beenden eines Gesprächs schließen Sie die Klappe oder drücken .

Hinweis: Bei eingeschalteter Freisprechfunktion wird ein Gespräch durch Schließen der Klappe nicht beendet (weitere Informationen zur Freisprechfunktion finden Sie auf Seite 56).

Anruf annehmen

Wenn das Mobiltelefon klingelt und/oder vibriert, öffnen Sie einfach die Klappe, oder drücken Sie , um den Anruf anzunehmen.

Zum Beenden eines Gesprächs schließen Sie die Klappe oder drücken .

Hinweis: Bei eingeschalteter Freisprechfunktion wird ein Gespräch durch Schließen der Klappe nicht beendet (weitere Informationen zur Freisprechfunktion finden Sie auf Seite 56).

Rufnummer im Telefonbuch speichern

Rufnummern können Sie im Telefonbuch speichern.

Hinweis: Telefonbucheinträge werden im Telefonspeicher oder auf der SIM-Karte gespeichert. Auf der SIM-Karte gespeicherten Einträgen können Sie keine Bild-ID, keine Rufton-ID und kein Sprachkommando zuordnen.

- 1 Geben Sie im Home Screen eine Rufnummer ein.
- 2 Drücken Sie die Taste **Speichern**.

- 3 Geben Sie einen Namen sowie weitere Details zur Rufnummer ein. Um die Details zu bearbeiten, markieren Sie den gewünschten Eintrag und drücken die Auswahl taste .
- 4 Drücken Sie die Taste **Fertig**, um die Nummer zu speichern.

Informationen zum Bearbeiten und Löschen von Telefonbucheinträgen finden Sie auf Seite 75.

Um eine E-Mail-Adresse zu speichern, drücken Sie  >  **Telefonbuch**. Drücken Sie dann  > **Neu** > **Email Adresse**.

Gespeicherte Rufnummer wählen

So geht's:  >  **Telefonbuch**

- 1 Blättern Sie zum gewünschten Kontakt.
- 2 Drücken Sie , um den Kontakt anzurufen.

Telefonbuch durchsuchen

Um die Suchmethode für das Telefonbuch einzustellen, drücken Sie

 >  **Telefonbuch**. Drücken Sie dann  > **Setup** > **Eintragssuche** > **Direkt** oder **Erweitert**.

Um einen Telefonbucheintrag zu suchen, drücken Sie die Taste mit dem ersten Buchstaben des Eintrags. **Direkt** springt sofort zum ersten Eintrag, der mit dem Buchstaben der gedrückten Taste beginnt. **Erweitert** fordert Sie auf, den Namen oder die Kurzwahlnummer für den Eintrag einzugeben. Letzteres ist von der Sortierung der Telefonbuchliste abhängig.

Ihre eigene Rufnummer

Zum Anzeigen Ihrer eigenen Rufnummer drücken Sie im Home Screen  .

Tipp: Zum Anzeigen Ihrer eigenen Rufnummer während eines laufenden Gesprächs drücken Sie  > **Meine Rufnummern**.

Zum Speichern oder Bearbeiten Ihres Namens und Ihrer Rufnummer auf der SIM-Karte drücken Sie **Bearbeiten**, während Ihre Rufnummer angezeigt wird. Wenn Sie Ihre eigene Rufnummer nicht kennen sollten, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.



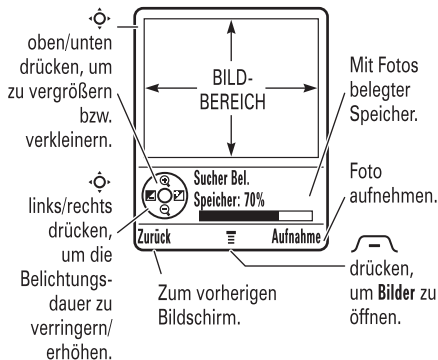
Mehr als nur Telefonieren!

Ihr Telefon bietet Ihnen weitaus mehr Möglichkeiten als nur zu telefonieren!

Fotos

Aufnehmen eines Fotos

Drücken Sie  >  **Multimedia** > **Kamera**, um das Kamerasucherbild anzuzeigen.



- 1 Richten Sie das Objektiv auf das gewünschte Motiv.
- 2 Drücken Sie **Aufnahme**, um ein Foto aufzunehmen.

- 3 Drücken Sie **Speichern**, um eine Speicheroption auszuwählen: **Als Nachricht senden, Nur Speichern, Als Wallpaper verwenden, Als Screensaver verwenden, Als Telefonbucheintrag** oder **Drucken u. speichern**.

oder

Drücken Sie **Löschen**, um das Foto zu löschen und zum Suchermodus zurückzukehren.

Unter "MMS versenden" auf Seite 37 wird das Versenden des Fotos in einer Nachricht beschrieben.

Hinweis: Sie können auf der SIM-Karte gespeicherten Telefonbucheinträgen keine Fotos zuordnen.

Selbstporträt

Wenn Sie das Telefon bei aktivem Sucher schließen, wird das Sucherbild auf dem externen Display angezeigt. Drücken Sie die Smart-Taste (siehe die Abbildung auf Seite 2), um ein Foto aufzunehmen. Öffnen Sie das Telefon, um das Foto zu speichern oder zu verwerfen.

Kameraeinstellungen

Drücken Sie bei aktivem Sucher , um das Bilder Menü zu öffnen und auf die folgenden Optionen zuzugreifen:

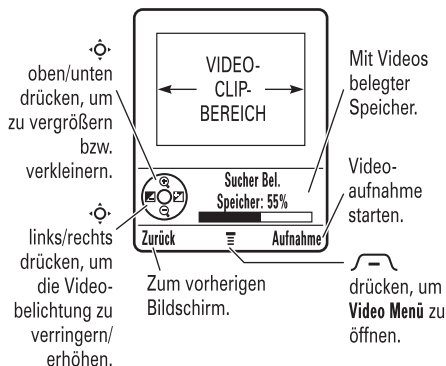
Optionen	
Gehe zu: Bildern	Anzeigen der gespeicherten Bilder und Fotos. Drücken Sie  , um Funktionen wie Löschen, Umbenennen oder Verschieben für ein Bild zu verwenden.

Optionen	
Selbstausslöser	Einstellen des Selbstausslösers.
Setup Bilder	Anpassen der Einstellungen für Fotos.
Freier Speicher	Anzeigen des freien Speicherplatzes.

Videoclips

Videoclip aufnehmen

Drücken Sie  >  **Multimedia**
> **Videokamera**, um den Sucher der Videokamera anzuzeigen.



Hinweis: Die Zoomfunktion kann während der Aufnahme nicht genutzt werden.

- 1 Richten Sie das Objektiv auf das gewünschte Motiv.
- 2 Drücken Sie **Aufnahme**, um die Videoaufzeichnung zu beginnen.
- 3 Drücken Sie **Stopp**, um die Videoaufzeichnung zu beenden.
- 4 Drücken Sie **Speichern**, um eine Speicheroption auszuwählen: **Als Nachricht senden** oder **Nur Speichern**.

oder

Drücken Sie **Löschen**, um den Videoclip zu löschen und zum Suchermodus zurückzukehren.

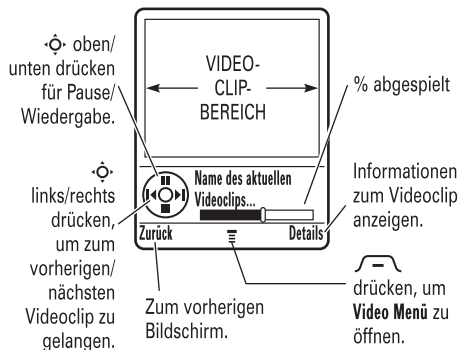
Drücken Sie bei aktivem Sucher der Videokamera , um das Video Menü zu öffnen und auf die folgenden Optionen zuzugreifen:

Optionen	
Zu den Videos	Sehen Sie sich gespeicherte Videoclips an. Drücken Sie  , um Funktionen wie Löschen , Umbenennen oder Verschieben für einen Videoclip zu verwenden.
Setup Video	Anpassen der Einstellungen für die Videoaufzeichnung.
Freier Speicher	Anzeige des Speicherplatzes, der noch für die Speicherung von Videoclips zur Verfügung steht.

Videoclip wiedergeben

So geht's: Drücken Sie  >  **Multimedia**
> **Videos** > *Videoclip*.

Das Mobiltelefon spielt nun den ausgewählten Videoclip ab.



Optionen	
Als Nachricht senden	Einfügen eines Videoclips in eine neue Nachricht.
Neu	Aktivieren der Videokamera für die Aufnahme eines neuen Videoclips.
Details	Anzeigen von Informationen zum Videoclip.
Umbenennen	Umbenennen eines Videoclips.
Markieren/Markierung löschen	Markieren eines oder mehrerer Videoclips zum Löschen, Verschieben, Kopieren oder Zuweisen einer Kategorie.
Löschen	Löschen der markierten Videoclips.

Drücken Sie in der Liste der gespeicherten Videoclips , um **Video Menü** zu öffnen und auf die folgenden Optionen zuzugreifen:

Optionen	
Verschieben	Verschieben von Videoclips auf ein anderes Gerät (Videoclips werden aus dem Speicher des Mobiltelefons gelöscht).
Kopieren	Kopieren von Videoclips auf ein anderes Gerät (Videoclips bleiben im Speicher des Mobiltelefons erhalten).
Kategorien	Erstellen einer neuen Kategorie oder Anzeigen der Videoclips einer ausgewählten Kategorie.
Kategorie zuweisen	Kategoriezuweisung zu einem oder mehreren Videoclips.
Setup Video	Anpassen der Einstellungen für die Videoaufzeichnung.

Optionen	
Freier Speicher	Anzeige des Speicherplatzes, der noch für die Speicherung von Videoclips zur Verfügung steht.

Multimedia-Nachrichten (MMS)

Auf Seite 81 finden Sie detaillierte Informationen zu den Nachrichtenfunktionen.

MMS versenden

MMS Nachrichten enthalten Text und Mediadateien wie Fotos, Sounds oder Videoclips. Sie können an andere MMS-fähige Mobiltelefone oder an E-Mail-Adressen versendet werden.



So geht's: Drücken Sie  > **Neue Nachricht** > Neue MMS.

- 1 Geben Sie den Text ein (weitere Informationen zur Texteingabe finden Sie auf Seite 48).

Zum Einfügen eines Bildes, eines Sounds, eines Videoclips, eines Voice Records, einer Easy SMS oder von Kontaktdaten in die Seite drücken Sie  > **Einfügen**. Wählen Sie dann den Dateityp und die Datei aus.

- 2 Wenn Sie die Nachricht fertig gestellt haben, drücken Sie  > **Optionen**, um Nachrichtenoptionen festzulegen:

Um einen Betreff für die Nachricht einzugeben, wählen Sie die Option **Betreff** und drücken dann die Auswahl taste .

Um eine Datei an die Nachricht anzuhängen, blättern Sie zu **Anlagen**, und drücken Sie die Auswahl taste . Wählen Sie dann den Dateityp und die Datei aus.

Zum Festlegen einer Priorität bzw. zum Anfordern einer Sende- oder Lesebestätigung wählen Sie die gewünschte Option und drücken die Auswahl taste .

- 3 Nachdem Sie die gewünschten Nachrichtenoptionen festgelegt haben, drücken Sie **Fertig**.

- 4 Drücken Sie **Senden an**, um den oder die Empfänger der Nachricht auszuwählen.

Um einen Telefonbucheintrag auszuwählen, blättern Sie zum gewünschten Eintrag und drücken die Auswahl taste . Wiederholen Sie ggf. diesen Schritt, um weitere Telefonbucheinträge als Empfänger auszuwählen.

Um eine neue Telefonnummer einzugeben, blättern Sie zu **[Neue Nummer]** und drücken die Auswahl taste .

Um eine neue Email-Adresse einzugeben, blättern Sie zu **[Neue Email-Adresse]** und drücken die Auswahl Taste .

- 5 Zum Versenden der Nachricht drücken Sie **Senden**.

Zum Abbrechen oder Speichern der Nachricht als Entwürfe drücken Sie .

MMS empfangen

Wenn Sie eine MMS empfangen, wird dies mit einem Signalton, der Meldung **Neue Nachricht** und dem Anzeigen eines Symbols wie  im Display gemeldet.



Drücken Sie **Lesen**, um die Nachricht zu öffnen.

- Fotos, Bilder und Animationen werden beim Lesen der Nachricht angezeigt.
- Sounddateien werden abgespielt, indem Sie die entsprechende Seite anzeigen.

Mithilfe der Lautstärketasten können Sie die Wiedergabelautstärke einstellen.

Hinweis: In einer MMS müssen Sie ggf. zu einem Symbol im Text blättern, um die zugehörige Sounddatei wiederzugeben.

- Angehängte Dateien befinden sich am Ende der Nachricht. Zum Öffnen eines Anhangs markieren Sie das Dateisymbol bzw. den Dateinamen und drücken eine der Tasten **Zeigen** (Bild), **Wiedergabe** (Sound) oder **Öffnen** (Telefonbuch, vCard, vCalendar-Eintrag oder unbekannter Dateityp).

Drahtlose Bluetooth®-Verbindungen

Das Mobiltelefon unterstützt drahtlose Verbindungen zwischen Bluetooth-Geräten. Sie können Ihr Telefon mit einem Bluetooth-Headset oder einem Autoeinbausatz koppeln, um freihändig zu telefonieren. Wenn Sie das Telefon mit einem anderen Telefon oder einem Computer mit Bluetooth-Unterstützung koppeln, können Sie Dateien zwischen diesen Geräten austauschen.



Hinweis: Die Benutzung von Mobiltelefonen kann beim Führen eines Kfz Ablenkungen verursachen. Beenden Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht ausreichend auf das Fahren konzentrieren können. Der Einsatz von Mobilfunkgeräten und deren Zubehör ist in einigen Gebieten eventuell verboten oder nur eingeschränkt erlaubt. Die Gesetze und

Vorschriften über die Nutzung dieser Produkte müssen stets eingehalten werden.

Maximale Bluetooth-Sicherheit erreichen Sie, indem Sie Bluetooth-Geräte immer in einer sicheren, privaten Umgebung koppeln.

Bluetooth aktivieren und deaktivieren

So geht's: Drücken Sie  >  **Verbindung** > **Bluetooth-Verbindung** > **Setup** > **Power** > **Ein**.

Hinweis: Um den Akku zu schonen, aktivieren Sie Bluetooth nur, wenn Sie tatsächlich eine Bluetooth-Verbindung benötigen. Gehen Sie dazu wie beschrieben vor, und wählen Sie die Einstellung **Aus**. Solange Sie Bluetooth nicht wieder aktivieren, werden keine Bluetooth-Verbindungen mit anderen Geräten hergestellt.

Headset oder Auto-Freisprecheinrichtung verwenden

Bevor Sie das Telefon mit einem Freisprechgerät koppeln können, muss das Gerät eingeschaltet sein und sich im Koppelungsmodus befinden (beachten Sie die Bedienungsanleitung des betreffenden Geräts). Das Mobiltelefon kann immer nur mit einem, nicht jedoch mit mehreren anderen Geräten gekoppelt werden.

So geht's: Drücken Sie  >  **Verbindung** > **Bluetooth-Verbindung** > **Freisprechen** > **[Nach Geräten suchen]**.

Das Mobiltelefon sucht nun nach koppelbereiten Bluetooth-Geräten innerhalb seiner Reichweite und zeigt diese in einer Liste an.

- 1 Blättern Sie zu einem Gerät in der Liste, und drücken Sie die Auswahl Taste .
- 2 Drücken Sie **Ja**, um das Mobiltelefon mit dem ausgewählten Gerät zu koppeln.
- 3 Geben Sie - sofern erforderlich - den Passkey des Geräts (z. B. 0000) ein, und drücken Sie **Ok**.

Ist das Mobiltelefon mit dem Gerät gekoppelt, wird im Home Screen das Bluetooth-Symbol  angezeigt. Zusätzlich blinkt die externe Bluetooth-Anzeige.

Hinweis: Ist Bluetooth aktiviert, kann das Mobiltelefon automatisch die Verbindung zu einem bereits zuvor verwendeten Freisprechgerät herstellen. Schalten Sie das Gerät einfach ein, und bringen Sie es in Reichweite des Mobiltelefons.

Dateien auf ein anderes Gerät kopieren

Über Bluetooth-Verbindungen können Sie Fotos, Bilder, Sounddateien, Videoclips, Telefonbucheinträge, Terminkalendereinträge oder Lesezeichen auf ein anderes Telefon oder einen Computer kopieren.

Bevor Sie eine Kopie auf ein anderes Gerät kopieren können, muss das empfangende Gerät eingeschaltet und erkennbar sein.

Hinweis: Eine urheberrechtlich geschützte Datei kann nicht kopiert werden.

- 1 Markieren Sie im Mobiltelefon das Objekt, das Sie zum anderen Gerät kopieren möchten.

- 2 Drücken Sie . Wählen Sie dann:

- **Kopieren** für ein Foto, ein Bild, einen Videoclip oder eine Sounddatei.
- **Kontakt versenden** für einen Telefonbucheintrag.
- **Senden** für einen Kalendertermin oder ein Lesezeichen.

- 3 Wählen Sie den Namen eines erkannten Bluetooth-Geräts in Reichweite des Mobiltelefons aus, oder wählen Sie **[Nach Geräten suchen]**, um nach dem Gerät zu suchen, das als Ziel des Kopiervorgangs vorgesehen ist.

Hinweis: Nachdem erstmals eine Verbindung des Telefons zu einem Bluetooth-Gerät hergestellt wurde, kann das Gerät von sich aus eine Bluetooth-Verbindung zum Telefon aufbauen. Im Display sehen Sie das Bluetooth-Symbol , wenn eine Bluetooth-Verbindung besteht.

Dateien von einem anderen Gerät empfangen

Bevor Sie eine Datei von einem anderen Gerät empfangen können, müssen Sie Bluetooth im Telefon einschalten (siehe Seite 40).

Veranlassen Sie, dass nun von dem zweiten Gerät die Datei an Ihr Telefon gesendet wird.

Wenn Telefon und sendendes Gerät sich nicht erkennen, müssen Sie den Modus des Telefons aktivieren, in dem es erkennbar ist, damit es vom sendenden Gerät gefunden werden kann:

So geht's: Drücken Sie  >  **Verbindung** > **Bluetooth-Verbindung** > **Setup** > Sichtbar.

Drücken Sie **Akzeptier.**, um eine Datei des anderen Geräts zu akzeptieren. Das Telefon benachrichtigt Sie, sobald die Dateiübertragung abgeschlossen ist. Drücken Sie ggf. **Speichern**, um die Datei in einem geeigneten Ordner zu speichern.

Erweiterte Bluetooth-Funktionen

Funktionen	
Mit erkanntem Gerät koppeln  >  Verbindung > Bluetooth-Verbindung > Freisprechen > <i>Gerätename</i>	
Aufheben der Kopplung mit einem Gerät: Markieren Sie den Gerätenamen, und drücken Sie Trennen .	
Während eines Anrufs auf Headset oder Autoeinbausatz umschalten  > Bluetooth verwenden	

Funktionen

Während eines Anrufs zum Telefon zurückschalten

So schalten Sie während eines Anrufs vom Headset oder Autoeinbausatz zum Telefon um:

 > **Telefon verwenden**

Mediadateien verschieben

Vorsicht: Verschieben eines Objekts **löscht** das ursprüngliche Objekt vom Telefon.

Markieren Sie das Objekt, drücken Sie  > **Verschieben**, und wählen Sie den Namen des Geräts aus.

Eigenschaften erkannter Geräte bearbeiten

Markieren Sie den Gerätenamen, und drücken Sie  > **Bearbeiten**.

Funktionen

Festlegen der Bluetooth-Optionen

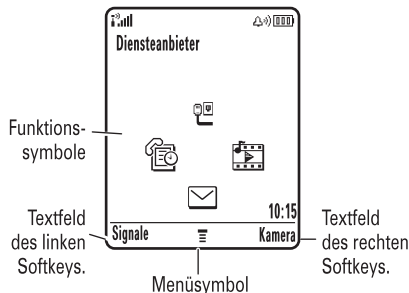
 >  **Verbindung**
> **Bluetooth-Verbindung** > **Setup**

Grundlagen

Eine Abbildung des Telefons finden Sie auf Seite 1.

Display

Nach dem Einschalten des Mobiltelefons wird der Home Screen angezeigt.



Hinweis: Je nach den von Ihrem Netzbetreiber getroffenen Voreinstellungen kann der Home Screen Ihres Mobiltelefons von dieser Abbildung abweichen.

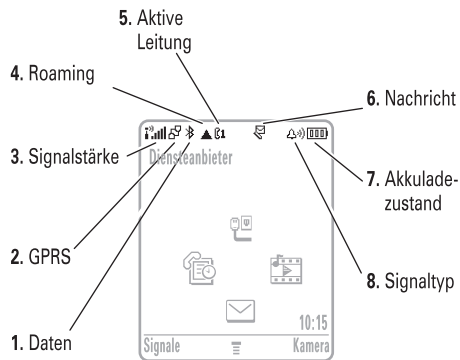
In diesem Modus müssen Sie zum Wählen einer Rufnummer nur die Ziffern eingeben und  drücken.

Das Menüsymbol  weist darauf hin, dass Sie durch Drücken von  das Hauptmenü aufrufen können. Softkey-Label geben die aktuelle Belegung der Softkeys an (zur Lage der Softkeys siehe Seite 1).

Auch mit der Navigationstaste können Sie im Home Screen wichtige Funktionen aufrufen. Drücken Sie  einfach nach oben, unten, links oder rechts. Die hinterlegten Funktionen können Sie ändern, die zugehörigen

Funktionssymbole können Sie ein- oder ausgeblenden. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 85.

Am oberen Rand des Home Screens können die folgenden Statussymbole angezeigt werden:



- 1 Datenverbindung:** Zeigt den Verbindungsstatus an. Das Bluetooth®-Symbol  wird eingeblendet,

wenn das Mobiltelefon mit einem anderen Gerät gekoppelt ist. Weitere mögliche Symbole:

 = Sichere Datenübertragung	 = Ungesicherte Datenübertragung
 = Sichere Verbindung	 = Ungesicherte Verbindung
 = Sichere CSD-Verbindung	 = Ungesicherte CSD-Verbindung

- 2 GPRS:** Zeigt an, dass das Telefon eine GPRS-Hochgeschwindigkeitsverbindung (General Packet Radio Service) verwendet. Weitere mögliche Symbole:



 = GPRS-PDP-Kontext aktiv	 = GPRS-Daten verfügbar
--	--

3 Signalstärke: Vertikale Balken zeigen die Stärke der Netzverbindung an. Wird eines der Symbole  oder  angezeigt, können Sie weder anrufen noch Anrufe empfangen.

4 Roaming: Das Roaming-Symbol  wird angezeigt, wenn das Mobiltelefon ein fremdes Netz (also nicht das Netz Ihres Netzbetreibers) sucht oder nutzt.

5 Aktive Leitung: Das Symbol  weist auf eine aktive Verbindung, das Symbol  auf die aktivierte Rufumleitung hin. Bei SIM-Karten mit zwei Rufnummern sind folgende Symbole möglich:

 = Leitung 1
aktiv

 = Leitung 2
aktiv

 =
Anrufumleitung
für Leitung 1
eingeschaltet

 =
Anrufumleitung
für Leitung 2
eingeschaltet

6 Wenn eine Java-Applikation aktiv ist, wird das Java™-Symbol  angezeigt.

7 Nachricht: Wird angezeigt, wenn Sie eine neue Nachricht erhalten haben. Mögliche Symbole:

 = Textnachricht  = Sprachnachricht

 = Sprach- und
Textnachrichten

8 Akkuladezustand: Vertikale Balken zeigen den Akkuladezustand an. Wird die Meldung **Akku fast leer** angezeigt, muss das Mobiltelefon aufgeladen werden.

9 Signaltyp: Zeigt den eingestellten Signaltyp an.

🔊 = Lauter
Rufton

🔇 = Vibrieren

🔊🔊 = Vibrieren,
dann akustisches
Signal

🔊🔊 = Leiser
Rufton

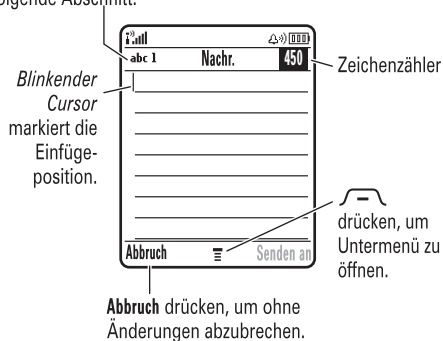
🔊🔊 = Vibrieren
und akustisches
Signal

🔊🔊 = Kein Signal

Texteingabe

Bei der Nutzung bestimmter Funktionen ist eine Texteingabe möglich.

Symbolbeschreibungen enthält der folgende Abschnitt.



Durch Drücken von **#** können Sie in Texteingabemasken den Eingabemodus wechseln:

Eingabemodi	
 oder 1	Als Primär -Texteingabemodus kann iTAP®  oder Tippen 1 aktiviert werden.
 oder 2	Der Sekundär -Texteingabemodus kann wahlweise auf iTAP® () oder Tippen (2) eingestellt werden. Wenn Sie keinen sekundären Texteingabemodus wünschen, können Sie diesen durch Auswahl der Einstellung Nichts deaktivieren.
123	Numerisch - In diesem Modus ist nur die Eingabe von Ziffern möglich.
@	Symbol - In diesem Modus ist nur die Eingabe von Symbolen möglich.

Zum Festlegen der Einstellungen für den primären oder sekundären Texteingabemodus drücken Sie in einer beliebigen Texteingabemaske  > **Texteingabe** und wählen **Prio.1** oder **Prio. 2**.

Tipp: Durch Drücken von  in einer Texteingabemaske können Sie zwischen den Modi "Kleinbuchstaben" (**abc**), "Wortanfang groß" (**Abc** mit , , **1↑** oder **2↑**) und "Großbuchstaben" (**ABC** mit , , **1↑** oder **2↑**) wechseln.

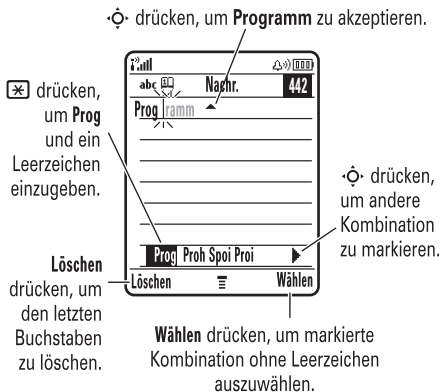
iTAP®-Modus

Bei der Texteingabe können Sie durch Drücken von **[#]** in den iTAP-Modus wechseln. Wird keines der Symbole **[↵]** oder **[↩]** angezeigt, so drücken Sie

[↵] > **Texteingabe**, und legen Sie den iTAP-Modus als primären oder sekundären Texteingabemodus fest.

iTAP ermöglicht die vereinfachte Eingabe von Wörtern mit nur einem Tastendruck pro Buchstabe. iTAP wertet jeden Tastendruck aus und schlägt wahrscheinliche Wörter für die bisher gedrückten Tastenkombinationen vor.

Wenn Sie beispielsweise die Tastenfolge **[7] [7] [6] [4]** eingeben, zeigt das Display Folgendes an:



- Wenn Sie ein anderes Wort im Sinn haben (wie z. B. **Prognose**), tippen Sie die restlichen Buchstaben über die Tastatur ein.

- Zum schnellen Eingeben von Zahlen halten Sie eine Zifferntaste gedrückt, um vorübergehend in den numerischen Modus zu wechseln. Geben Sie dann die gewünschten Ziffern ein. Durch Eingabe eines Leerzeichens wechseln Sie wieder in den iTAP-Modus.
- Für die Eingabe von Satzzeichen oder anderen Zeichen drücken Sie **[1]**.

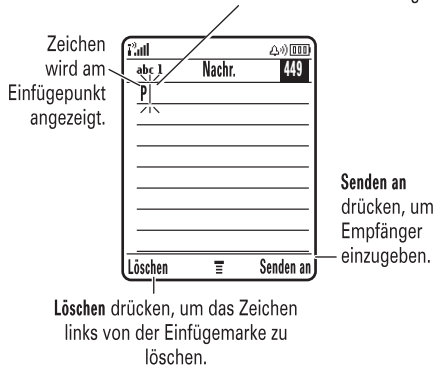
Tippen-Modus

Bei der Texteingabe können Sie durch Drücken von **[#]** in den Tippen-Modus wechseln. Wird keines der Symbole **1** oder **2** angezeigt, so drücken Sie **[↵] > Texteingabe**, und legen Sie den Tippen-Modus als primären oder sekundären Texteingabemodus fest.

Um im Tippen-Modus Text einzugeben, drücken Sie eine Taste einmal oder mehrmals, um durch die dort hinterlegten Buchstaben und Ziffern zu blättern und die gewünschten auszuwählen. Wiederholen Sie diesen Vorgang für jedes Zeichen.

Wenn Sie beispielsweise **[7]** ein Mal drücken, zeigt das Display Folgendes an:

Nach zwei Sekunden wird das Zeichen akzeptiert und der Cursor an die nächste Position bewegt.



Nach Eingabe von drei oder mehr Zeichen wird das Wort häufig von der Sprachsoftware erkannt und vervollständigt. So könnte nach Eingabe von **Prog** das Display beispielsweise Folgendes anzeigen:

◌ rechts drücken, um **Programm** zu akzeptieren.
 ✕ drücken, um das Wort zurückzuweisen und ein Leerzeichen nach **Prog** einzugeben.



Um ein anderes Wort (z. B. **Progress**) einzugeben, drücken Sie die fehlenden Buchstaben.

- Jeder Satz beginnt mit einem Großbuchstaben. Drücken Sie ggf. ◌ unten, um den Buchstaben in Kleinschreibung zu ändern, bevor der Cursor zur nächsten Position springt.

- Drücken Sie ◌, um den blinkenden Cursor an die gewünschte Stelle zum Eingeben oder Bearbeiten des Nachrichtentextes zu verschieben.
- Um die Nachricht ohne zu speichern abubrechen, drücken Sie ☒.
- Im erweiterten Tippen-Modus werden beim wiederholten Drücken einer Taste zusätzliche Sonderzeichen angeboten.

Numerischer Modus

In diesem Modus ist nur die Eingabe von Zahlen möglich. Wenn Sie in einer Texteingabemaske in den numerischen Modus wechseln möchten, drücken Sie #, bis das Symbol 123 angezeigt wird. Geben Sie die gewünschten Ziffern über die Zifferntasten ein.

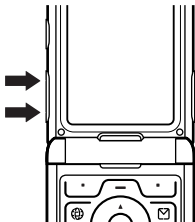
Symbol-Modus

Drücken Sie in einer Texteingabemaske [#], bis @ angezeigt wird. Drücken Sie dann die Taste, deren Symbol unten auf dem Bildschirm angezeigt werden soll. Blättern Sie zum gewünschten Symbol. Drücken Sie dann die Auswahl Taste .

Lautstärke

Mithilfe der Lautstärketasten können Sie:

- Das Anrufsignal abschalten
- Während eines Gesprächs die Hörmuschellautstärke ändern

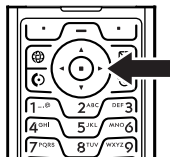


- Im Home Screen die Klingeltonlautstärke ändern

Tipp: Gelegentlich ist Schweigen Gold. Sie können das Anrufsignal schnell und einfach auf **Vibrieren** oder **Signal aus** umstellen. Drücken Sie dazu im Home Screen mehrmals die untere Lautstärketaste. Die Auswahl dieser Funktionen über das Menü wird auf Seite 59 beschrieben.

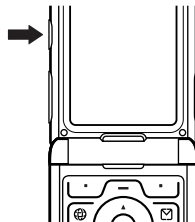
Navigationstaste

Durch Drücken der Navigationstaste  oben und unten, links oder rechts können Sie durch Menüs und Listen blättern und deren Einträge markieren. Haben Sie den gewünschten Eintrag markiert, können Sie diesen durch Drücken der Auswahltaste  auswählen.



Smart-Taste

Die Smart-Taste bietet eine weitere Möglichkeit zur Bedienung des Mobiltelefons. Wenn Sie z. B. ein Menüelement markiert haben, können Sie dieses durch Drücken der Smart-Taste anstelle der Auswahltaste  auswählen. Informationen zum Einstellen der Funktion der Smart-Taste im Home Screen finden Sie auf Seite 85.



Externes Display

Bei geschlossenem Mobiltelefon zeigt das externe Display die Uhrzeit und den Telefonstatus, eingehende Anrufe und andere Ereignisse an. Auf Seite 46 finden Sie eine Liste der Statussymbole des Mobiltelefons.

Signaltyp-Auswahl im externen Display

- 1 Drücken Sie eine Lautstärketaste (siehe die Abbildung auf Seite 2), um **Signale** anzuzeigen.
- 2 Drücken Sie wiederholt die Smart-Taste, bis der gewünschte Signaltyp ausgewählt ist.
- 3 Drücken Sie eine der Lautstärketasten, um zum Home Screen zurückzukehren.

Rückruf bei verpassten Anrufen ohne Öffnen des Mobiltelefons

Das Mobiltelefon erfasst verpasste Anrufe und zeigt im externen Display **X Verpasste Anrufe** an.

Hinweis: Wenn ein Headset an das Mobiltelefon angeschlossen ist, können Sie die Nummer durch Drücken und Halten der Smart-Taste wählen. Beenden Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht ausreichend auf das Fahren konzentrieren können. Der Einsatz von Mobilfunkgeräten und deren Zubehör ist in einigen Regionen eventuell verboten oder nur eingeschränkt erlaubt. Die Gesetze und Vorschriften über die Nutzung dieser Produkte müssen stets eingehalten werden.

- 1 Drücken Sie die Smart-Taste (siehe die Abbildung auf Seite 2), um die Liste der verpassten Anrufe zu öffnen.
- 2 Wählen Sie durch Drücken der Lautstärketasten einen verpassten Anruf aus.
 - Wenn ein Headset an das Mobiltelefon angeschlossen ist, können Sie die Nummer durch Drücken und Halten der Smart-Taste wählen.
 - Wenn Sie keinen Rückruf durchführen möchten, drücken Sie kurz die Smart-Taste, um den Vorgang abubrechen.

Zweiwegelausprecher

Bei Verwendung des Zweiwegelausprechers des Mobiltelefons können Sie ein Gespräch führen, ohne das Mobiltelefon an das Ohr halten zu müssen.

Zum Ein- oder Ausschalten des Zweiwegelausprechers während eines Gesprächs drücken Sie **Lautspr.** Die Meldung **Freisprechen** wird so lange im Display angezeigt, bis der Zweiwegelausprecher ausgeschaltet oder das Gespräch beendet wird.

Hinweise:

- Bei eingeschaltetem Zweiwegelausprecher beendet das Schließen des Mobiltelefons ein laufendes Gespräch nicht.

- Ist das Mobiltelefon an eine Auto-Freisprecheinrichtung oder an ein Headset angeschlossen, kann der Zweiwegelautsprecher nicht eingeschaltet werden.

Codes und Passwörter

Der vierstellige Entsperrcode des Mobiltelefons ist werkseitig auf 1234 eingestellt. Der sechsstellige Sicherheitscode ist werkseitig auf 000000 eingestellt. Sofern der Diensteanbieter diese Codes nicht geändert hat, sollten Sie dies vornehmen:

So geht's: Drücken Sie  **Einstellungen** > **Sicherheit** > Neue Passwörter.

Sie können auch die PIN-Codes der SIM-Karte sowie das Passwort für die Anruf Sperre ändern.

Haben Sie Ihren Entsperrcode vergessen, geben Sie an der Eingabeaufforderung **Entsperrcode** versuchsweise 1234 oder die letzten vier Ziffern Ihrer Telefonnummer ein. Sollte dies nicht funktionieren, drücken Sie , und geben Sie stattdessen den sechsstelligen Sicherheitscode ein.

Falls Sie einen anderen Code vergessen sollten: Wenn Sie den Sicherheitscode, den PIN- oder PIN2-Code der SIM-Karte oder das Passwort für die Anruf Sperre vergessen haben, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Mobiltelefon sperren / entsperren

Sie können das Mobiltelefon sperren, damit es niemand außer Ihnen benutzen kann. Zum Sperren und Entsperren des Mobiltelefons benötigen Sie den vierstelligen Entsperrcode.

Manuelle Sperre des Mobiltelefons: Drücken Sie  >  **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Telefon sperren** > **Jetzt sperren**.

Automatische Sperre des Mobiltelefons bei jedem Ausschalten: Drücken Sie

 >  **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Telefon sperren** > **Automatische Sperre** > **Ein**.

Hinweis: Notrufe können auch bei gesperrtem Mobiltelefon abgesetzt werden (weitere Informationen finden Sie auf Seite 69). Ein gesperrtes Mobiltelefon klingelt oder vibriert weiterhin bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten. Wenn Sie es benutzen möchten, müssen Sie es allerdings zunächst entsperren.

Anpassen

Signaltyp

In jedem Signaltyp-Profil können Sie unterschiedliche Signaltöne und/oder Vibrationsalarme für eingehende Anrufe, Nachrichten und andere Ereignisse festlegen. Das Profil **Signal aus** schaltet das Telefon stumm, bis Sie einen anderen Signaltyp einstellen. Folgende Signaltypen stehen zur Auswahl:

 **Laut**

 **Leise**

 **Vibrieren**

 **Vibrieren&Rufton**

 **Vibr. dann Rufton**

 **Signal aus**

Im Standby-Display oben wird der ausgewählte Signaltyp angezeigt. So wählen Sie den gewünschten Signaltyp aus:

So geht's: Drücken Sie

 >  **Einstellungen** > **Signale** > **Signaltyp**
> Typname

Schnellzugriff: Ist für eine Option eine Liste mit möglichen Werten verfügbar (wie bei den Signaltypen), drücken Sie  links oder rechts, um die gewünschte Einstellung auszuwählen.

Tipp: Sie können als Rufsignal **Vibrieren** oder **Signal aus** einstellen, indem Sie im Standby-Display mehrmals die untere Lautstärketaste drücken (siehe die Abbildung auf Seite 53).

Signalton zuordnen

So ändern Sie die Signaltöne oder Vibrationstypen für den aktuellen Signaltyp:

Hinweis: Für den Signaltyp **Signal aus** kann kein Signal festgelegt werden.

So geht's: Drücken Sie

 >  **Einstellungen** > **Signale**

> Typname **Detail**

- 1 Blättern Sie zum Beispiel zu **Anrufe** (bzw. **Ltg. 1** oder **Ltg. 2**, wenn Sie eine SIM-Karte mit zwei Rufnummern besitzen). Drücken Sie **Ändern**, um die aktuelle Einstellung zu ändern.
- 2 Markieren Sie den gewünschten Signalton. Drücken Sie dann die mittlere Auswahltaaste .
- 3 Drücken Sie die Taste **Zurück**, um die Signaleinstellung zu speichern.

Uhrzeit & Datum

Für den Terminkalender müssen Uhrzeit und Datum im Telefon eingestellt werden.

Das Mobiltelefon kann Datum und Uhrzeit automatisch mit dem Netz abgleichen: Drücken Sie



 >  **Einstellungen** > **Grundeinstellung**
> **Zeit und Datum** > **Automat. Update** > **Ein.**

Wenn Sie die Uhrzeit und das Datum manuell einstellen möchten, schalten Sie **Automat. Update** aus, und gehen Sie dann

folgendermaßen vor: Drücken Sie dann
 >  **Einstellungen** > **Grundeinstellung**
> **Zeit und Datum** > **Zeit und Datum.**

Wallpaper (Hintergrundbild)

Legen Sie ein Foto, ein Bild oder eine Animation als Wallpaper für den Home Screen fest.

Hinweis: Das Wallpaper kann im Theme eingestellt werden.

So geht's: Drücken Sie 
>  **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Wallpaper**

Optionen	
Bild	Drücken Sie  oben oder unten, um ein Bild als Wallpaper auszuwählen, oder wählen Sie Nichts , wenn Sie kein Wallpaper wünschen.

Optionen	
Layout	Wählen Sie Zentriert , um das Bild auf dem Display zu zentrieren, Display ausfüllen , um das Bild kachelartig über das Display zu wiederholen oder Fit-to-Screen , um das Bild über das gesamte Display auszudehnen.

Screen Saver (Bildschirmschoner)

Sie können ein Foto, ein Bild oder eine Animation als Screen Saver festlegen. Der Screen Saver wird angezeigt, wenn das Mobiltelefon aufgeklappt ist und für einen festgelegten Zeitraum nicht benutzt wird.

Hinweis: Ihr *Theme* kann den Screen Saver definieren (siehe den folgenden Abschnitt).

Tipp: Diese Funktion kann zur Schonung des Displays beitragen, sie dient jedoch nicht der Schonung des Akkus. Zur Verlängerung der Akkulaufzeit empfiehlt es sich, den Screen Saver zu deaktivieren.

So geht's: Drücken Sie

 >  **Einstellungen** > **Personalisieren**
> **Screen Saver**.

Optionen	
Bild	Drücken Sie  oben oder unten, um ein Bild als Screen Saver auszuwählen. Wählen Sie Keine , wenn Sie den Screen Saver nicht verwenden wollen.
Verzögerung	Auswählen der Zeitspanne, bevor der Screen Saver aktiviert wird.

Themes

Als *Theme* bezeichnet man eine Kombination von Bildern und Sound-Dateien, die gemeinsam aktiviert werden können. Meistens umfassen Themes ein Wallpaper, einen Screen Saver und einen Klingelton. Möglicherweise enthält Ihr Mobiltelefon bereits mehrere Themes, und Sie können weitere Themes herunterladen.



Aktivieren eines Themes: Drücken Sie

 >  **Multimedia** > **Themes** > *Theme*.

Vorsicht: Sie können die im Telefon gespeicherten Themes löschen. Nach dem Löschen kann ein Theme nicht wiederhergestellt werden.

Informationen zum **Herunterladen** von Themes finden Sie auf Seite 96.

Löschen eines Themes: Drücken Sie  >  **Multimedia** > **Themes**, wählen Sie das Theme aus, und drücken Sie  > **Löschen** oder **Alle löschen**.

Displayeinstellungen

Skin

Sie können das Displaydesign Ihres Mobiltelefons ändern.

Drücken Sie  >  **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Skin**.

Helligkeit

So stellen Sie die **Helligkeit** des Displays ein:

Drücken Sie  >  **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Helligkeit**.

Beleuchtung

Um die Akkulaufzeit zu verlängern, wird die Hintergrundbeleuchtung automatisch

ausgeschaltet, wenn über einen bestimmten Zeitraum keine Aktivität erfolgt. Die Hintergrundbeleuchtung wird wieder eingeschaltet, sobald Sie das Mobiltelefon aufklappen oder eine beliebige Taste drücken. So legen Sie die Zeitspanne bis zum Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung fest:

Drücken Sie  >  **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Beleuchtung**.

Hinweis: Sie können die Hintergrundbeleuchtung für Java™-Applikationen ein- oder ausschalten. Drücken Sie  >  **Einstellungen** > **Java Setup** > **Beleuchtung**.

Rufannahme

So aktivieren bzw. deaktivieren Sie eine Annahmehoption:

So geht's: Drücken Sie

 >  **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen**
> **Rufannahme**

Optionen	
Taste drücken	Anrufe durch Drücken einer beliebigen Taste annehmen.
Klappe öffnen	Anrufe durch Öffnen der Klappe annehmen.

Anrufe

Informationen zum Tätigen und Annehmen von Anrufen finden Sie auf Seite 29.

Anrufsignal abschalten

Mithilfe der Lautstärketasten können Sie das Anrufsignal abschalten, bevor Sie den Anruf entgegennehmen.

Letzte Anrufe

Das Mobiltelefon verwaltet Listen der ein- und ausgehenden Anrufe, auch wenn bei diesen Anrufen kein Gespräch zustande kam. Die Liste beginnt mit den neuesten Anrufen. Ist eine Liste voll, werden beim Hinzukommen neuer Anrufe die jeweils ältesten gelöscht.

Schnellzugriff: Zum Öffnen der Liste der gewählten Rufnummern drücken Sie im Home Screen .

Schnellzugriff: Drücken Sie in einer nummerierten Liste (z. B. Liste der gewählten Rufnummern oder Liste der eingegangenen Anrufe) eine Zifferntaste, um einen Eintrag auszuwählen.

So geht's: Drücken Sie  >  **Letzte Anrufe**.

- 1 Blättern Sie zu **Empfangene Rufe** oder **Gewählte Rufnr.** Drücken Sie dann die Auswahl Taste .
- 2 Blättern Sie zu einem Anruf. Das Symbol  neben einem Anruf zeigt an, dass das Gespräch zustande kam.

- Zum Anrufen dieser Rufnummer drücken Sie .
- Zum Anzeigen von Detailinformationen (wie Datum und Uhrzeit) zu diesem Anruf drücken Sie **Zeigen**.
- Um das **Menü Anrufe** zu öffnen, drücken Sie . Dieses Menü kann die folgenden Menübefehle enthalten:

Optionen	
Speichern	Erstellt einen neuen Telefonbucheintrag mit dieser Nummer im Feld Nummer .
Löschen/ Alle löschen	Löscht einen oder alle Einträge in der Liste.
ID ausblenden/ ID einblenden	Blendet beim nächsten Anruf Ihre eigene Rufnummer ein oder aus.

Optionen	
Nachricht senden	Öffnet eine neue Textnachricht mit dieser Nummer im Feld An.
Ziffern ergänzen	Fügt nach der Nummer Ziffern hinzu.
Tel.Nr. ergänzen	Hängt eine Nummer aus dem Telefonbuch oder der Liste der letzten Anrufe an.
Sprechen/ Fax	Ermöglicht das Sprechen und anschließende Senden eines Faxes innerhalb der bestehenden Verbindung (weitere Informationen finden Sie auf Seite 89). 
Töne senden	Sendet die Nummer als DTMF (MFV)-Töne ins Netz. Diese Option wird nur während eines Gesprächs angezeigt.

Wahlwiederholung

- 1 Zum Öffnen der Liste der gewählten Rufnummern drücken Sie im Home Screen .
- 2 Wählen Sie den Eintrag aus, den Sie anrufen möchten, und drücken Sie .

Wenn Sie ein Besetztzeichen hören und die Meldung **Anruf gescheitert, Nummer besetzt** angezeigt wird, können Sie  oder **Wiederh.** drücken, um die Rufnummer erneut zu wählen. Beim Durchstellen des Anrufs klingelt oder vibriert das Telefon ein Mal, zeigt die Meldung **Wahlwdhl. erfolgreich** an und stellt die Verbindung her.



Rückruf bei verpassten Anrufen

Das Mobiltelefon erfasst unbeantwortete Anrufe und zeigt die Meldung **X Verpasste Anrufe** an. Dabei bezeichnet **X** die Anzahl der verpassten Anrufe.

- 1 Zum Öffnen der Liste der verpassten Anrufe drücken Sie **Zeigen**.
- 2 Wählen Sie den Eintrag mit der Rufnummer aus, die Sie zurückrufen möchten, und drücken Sie .

Notizblock

Die zuletzt über die Tastatur eingegebene Ziffernfolge wird im Notizblock abgelegt. Dabei kann es sich sowohl um die zuletzt gewählte Rufnummer als auch um eine Nummer handeln, die Sie zur späteren Verwendung notiert haben. So rufen Sie die im Notizblock gespeicherte Rufnummer auf:

So geht's: Drücken Sie  >  **Letzte Anrufe** > Notizblock.

- Zum Anrufen dieser Rufnummer drücken Sie .
- Zum Erstellen eines Telefonbucheintrags mit dieser Nummer im Feld **Nummer** drücken Sie die Taste **Speichern**.
- Um das **Wahl-Menü** zu öffnen, um beispielsweise eine Rufnummer anzuhängen oder ein Sonderzeichen einzufügen, drücken Sie .

Gespräch halten oder stummschalten

Zum Halten aller aktiven Gespräche drücken Sie  > **Halten**.

Zum Stummschalten aller aktiven Gespräche drücken Sie  > **Stumm**.

Anklopfen

Wenn während eines laufenden Gesprächs ein weiterer Anruf eintrifft, werden Sie durch den Anklopfton auf diesen zweiten Anruf hingewiesen.



Zum Annehmen des neuen Anrufs drücken Sie .

- Zum Wechseln zwischen den Gesprächen (Makeln) drücken Sie **Wechseln**.

- Zum Verbinden der beiden Gespräche drücken Sie **Verbinden**.
- Zum Beenden des gehaltenen Anrufs drücken Sie  > **Gehalt.Ruf beenden**.

Aktivieren oder Deaktivieren der Anklopf Funktion:

So geht's: Drücken Sie 
 >  **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen**
 > **Anklopfen**.

Anrufer-Identifizierung

Die Anrufer-Identifizierung ermöglicht das Anzeigen der Rufnummer des Anrufers im externen und internen Display des Mobiltelefons.



Ist die Rufnummer mit dem Namen (und ggf. einem Foto) des Anrufers im Telefonbuch gespeichert, zeigt das Mobiltelefon den Namen und das Foto an. Wird vom Netzwerk

keine Rufnummer übermittelt, wird die Meldung **Eingehender Anruf** angezeigt.

Sie können jedem Telefonbucheintrag des Mobiltelefons einen eigenen Klingelton zuordnen (siehe Seite 77).

Zum Ein- oder Ausblenden Ihrer Rufnummer beim nächsten ausgehenden Gespräch geben Sie zunächst die zu wählende Rufnummer ein. Anschließend:

So geht's: Drücken Sie  > **Kennung ausblenden/Kennung einblenden**.

Notrufe

Ihr Diensteanbieter programmiert eine oder mehrere Notrufnummern (beispielsweise 112), die Sie auch anrufen können, wenn das Telefon gesperrt oder keine SIM-Karte eingelegt ist.

Hinweis: Die Notrufnummern sind je nach Land unterschiedlich. Die vorprogrammierten Notrufnummern funktionieren u. U. nicht überall. Das Absetzen eines Notrufs kann ggf. durch Netzprobleme, Umwelteinflüsse oder Interferenzen verhindert werden.

- 1 Wählen Sie die Notrufnummer wie gewohnt durch Drücken der Zifferntasten.
- 2 Drücken Sie , um die Notrufnummer anzurufen.

Auslandsgespräche

Zur Eingabe einer Auslandsrufnummer (nur möglich, wenn Ihr Mobiltelefonvertrag Auslandsgespräche zulässt) halten Sie  gedrückt, um den Auslandscode (+) einzufügen. Geben Sie dann wie gewohnt durch Drücken der Zifferntasten die Landesvorwahl und die Rufnummer ein.



Schnellwahl

Zum Wählen der Telefonbucheinträge 1 bis 9 drücken Sie die entsprechende Zifferntaste eine Sekunde lang.

Sie können die Schnellwahl so einstellen, dass mit dieser die Einträge aus dem Telefonbuch des Mobiltelefons, aus dem Telefonbuch der SIM-Karte oder aus der Liste der fest vorgegebenen Rufnummern gewählt werden.

So geht's: Drücken Sie

 >  **Einstellungen** > **Grundeinstellung**
> **Schnellwahl** > **Telefon, SIM** oder **Feste Rufnr.**

Informationen zum Hinzufügen neuer Telefonbucheinträge finden Sie auf Seite 29. Zum Ändern der Kurzwahlnummer eines Telefonbucheintrags drücken Sie

 >  **Telefonbuch**, wählen den Eintrag und drücken dann  > **Bearbeiten**.

Sprachnachrichten (Mailbox)

Empfangene Sprachnachrichten werden in Ihrer Mailbox gespeichert. Zum Abhören der Nachrichten rufen Sie Ihre Mailbox an.



Hinweis: Von Ihrem Diensteanbieter erhalten Sie möglicherweise weitere Informationen zur Nutzung dieser Funktion.

Beim Eingang einer Sprachnachricht zeigt das Mobiltelefon das Sprachnachrichtsymbol  und die Meldung **Neue Sprachnachricht** an. Zum Abhören der Nachricht drücken Sie **Anrufen**.

Abhören der Sprachnachrichten:

So geht's: Drücken Sie  > **Mailbox**.

Das Mobiltelefon fordert Sie möglicherweise zur Eingabe Ihrer Mailbox-Rufnummer auf. Wenn Sie Ihre Mailbox-Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Hinweis: Die mit **Pause einfügen**, **Verzögerung einfg.** und **'Nr.' einfügen** generierten Zeichen können in dieser Nummer nicht gespeichert werden. Wenn Sie eine Mailbox-Rufnummer mit diesen Zeichen speichern möchten, erstellen Sie dafür einen Telefonbucheintrag. Über diesen Eintrag können Sie Ihre Mailbox anrufen.

Weitere Funktionen

Telefonie-Funktionen

Funktionen	
Konferenzgespräch	
Während eines Anrufs:	
Wählen Sie die nächste Rufnummer.	
Drücken Sie  und dann die Taste Verbinden .	
Gespräch weiterleiten	
Während eines Anrufs:	
 > Übergeben , zu übertragende Nummer wählen,  drücken.	

Funktionen

Rufnummer anhängen



Wählen Sie eine Vorwahl für die Nummer eines Telefonbucheintrags, dann:

 > **Tel.Nr. ergänzen**

Funktionen

Kurzwahl



Kurzwahl eines Telefonbucheintrags:

Geben Sie die Kurzwahlnummer ein, und drücken Sie und dann .

Informationen zum Hinzufügen von Telefonbucheinträgen finden Sie auf Seite 29.

Tipp: Wenn Sie die Kurzwahlnummer eines Kollegen vergessen haben, drücken Sie > **Telefonbuch**, markieren Sie den Eintrag Ihres Kollegen, und drücken Sie die Taste **Zeigen**.

Rufumleitung



Rufumleitung aktivieren oder deaktivieren:

> **Einstellungen** > **Anrufumleitung**

Funktionen

Anrufsperre



Einschränkungen für abgehende oder eingehende Anrufe festlegen:

> **Einstellungen** > **Sicherheit**
> **Anrufsperre**

Aktive Rufnummer ändern



Wenn Sie eine SIM-Karte mit zwei Rufnummern besitzen, können Sie zwischen den beiden Rufnummern wechseln.

> **Einstellungen** > **Telefonstatus**.
> **Aktive Leitung**

Ein Symbol (siehe die Abbildung auf Seite 47) meldet, welche Leitung aktiv ist.

Funktionen

Feste Rufnummern



Wenn Sie diese Funktion aktivieren, können Sie nur die in der Liste der festen Rufnummern gespeicherten Nummern anrufen.

Hinweis: Sie müssen den PIN2-Code für die SIM-Karte eingeben, um die Funktion "Feste Rufnummern" ein- oder auszuschalten. Setzen Sie sich mit dem Diensteanbieter in Verbindung, wenn Sie den PIN2-Code vergessen haben.

Funktion "Feste Rufnummern" aktivieren oder deaktivieren:

 >  **Einstellungen > Sicherheit > Feste Rufnr.**

Verwenden der Liste der festen Rufnummern:

 >  **Tools > Anrufdienste > Feste Rufnr.**

Funktionen

Service-Rufnummern



Service-Rufnummern wählen:

 >  **Tools > Anrufdienste > Service-Rufnr.**

Quick Dial Funktion



Vom Diensteanbieter vorprogrammierte Rufnummern wählen:

 >  **Tools > Anrufdienste > Quick Dial**

Funktionen

DTMF-Töne

DTMF-Töne aktivieren:

 >  **Einstellungen** > **Grundeinstellung**
> **DTMF**

DTMF-Töne während eines Anrufs übertragen:

Drücken Sie die Nummerntasten.

Gespeicherte Nummern während eines Anrufs als DTMF-Töne übertragen:

Blättern Sie zu einer Nummer im Telefonbuch oder in der Liste der letzten Anrufe, und drücken Sie  > **Töne senden**.

Telefonbuch

Funktionen

Eintrag bearbeiten oder löschen

Drücken Sie  >  **Telefonbuch**, markieren Sie den Telefonbucheintrag, und drücken Sie . Sie können **Bearbeiten**, **Löschen** oder andere Optionen wählen.

Funktionen

Sprachkommando für einen Telefonbucheintrag aufzeichnen

Blättern Sie beim Erstellen eines Telefonbucheintrags zu **Sprachkommando**, und drücken Sie die Taste **Aufnahme**. Drücken Sie kurz die Sprech taste. Nennen Sie dann innerhalb von zwei Sekunden den Namen des Eintrags. Wenn Sie dazu aufgefordert werden, drücken Sie kurz die Sprech taste und wiederholen den Namen.

Hinweis: Die Option **Sprachkommando** ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar.

Funktionen

Anrufen mittels Sprachkommando

Eine im Telefonbuch gespeicherte Nummer per Sprachkommando anrufen:

Drücken Sie die Sprech taste und lassen Sie sie wieder los. Nennen Sie dann innerhalb von zwei Sekunden den Namen des Eintrags.

Funktionen

Rufton-ID für Telefonbucheintrag festlegen

Einem Telefonbucheintrag einen speziellen Klingelton (eine Rufton-ID) zuweisen:

 >  **Telefonbuch** > *Eintrag*
 > **Bearbeiten**
> **Rufton-ID** > *Ruftonname*

Hinweis: Die Option **Rufton-ID** ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar.

Aktivieren dieser Funktion:

 >  **Einstellungen** > **Signale**
> *Signaltyp* **Detail** > **Rufton-IDs**

Funktionen

Bild-ID für Telefonbucheintrag festlegen

Einem Telefonbucheintrag ein Foto oder Bild zuordnen, das bei Anrufen von diesem Eintrag angezeigt wird:

 >  **Telefonbuch** > *Eintrag*
 > **Bearbeiten** > **Bild** > *Bildname*

Hinweis: Die Option **Bild** ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar.

Anzeigemodus für die Telefonbucheinträge festlegen

Telefonbucheinträge als Textliste oder mit zugeordneter Bild-ID anzeigen:

 >  **Telefonbuch**
 > **Setup** > **Ansicht** > **Liste** oder **Bild**

Funktionen

Kategorie für Telefonbucheintrag festlegen

 >  **Telefonbuch** > *Eintrag*

 > **Bearbeiten** > **Kategorie**
> *Kategorienname*

Hinweis: Die Option **Kategorie** ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar.

Telefonbuch-Kategorie festlegen

 >  **Telefonbuch**

 > **Kategorien** > *Kategorieansicht*

Sie können alle Einträge, die Einträge in einer vordefinierten Kategorie (**Geschäftlich**, **Privat**, **Allgemein**, **VIP**) oder die Einträge in einer von Ihnen erstellten Kategorie anzeigen.

Funktionen

Rufton-ID für Kategorie festlegen

Speziellen Klingelton (Rufton-ID) für Anrufe von Telefonbucheinträgen einer bestimmten Kategorie festlegen:

Drücken Sie  >  **Telefonbuch**, drücken Sie dann die

Taste  > **Kategorien**, blättern Sie zur gewünschten Kategorie, und drücken Sie schließlich  > **Bearbeiten** > **Rufton-ID**.

Hinweis: Die Option **Kategorie** ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar.

Aktivieren dieser Funktion:

 >  **Einstellungen** > **Signale**
> *Signaltyp* **Detail** > **Rufton-IDs**.

Funktionen

Primäre Rufnummer bzw. E-Mail-Adresse festlegen

Primäre Rufnummer bzw. E-Mail-Adresse für einen Telefonbucheintrag mit mehreren Rufnummern bzw. E-Mail-Adressen festlegen:

 >  **Telefonbuch**, blättern Sie zum gewünschten Eintrag, und drücken Sie dann  > **Als Primärkontakt festl.**
> *Nummer* oder *Adresse*.

Tipp: Haben Sie festgelegt, dass nur die **Primär**-Rufnummer angezeigt wird, können Sie trotzdem die anderen für diesen Telefonbucheintrag gespeicherten Rufnummern einsehen. Markieren Sie den gewünschten Namen, und drücken Sie  links oder rechts, um andere Nummern anzuzeigen.

Funktionen

Verteilerliste erstellen

 >  **Telefonbuch**
 > **Neu** > **Verteiler**

Telefonbuchliste sortieren

Anzeigereihenfolge der Telefonbucheinträge festlegen:

 >  **Telefonbuch**
 > **Setup** > **Sortieren nach**
> *Sortierreihenfolge*

Sie können die Einträge des Telefonbuchs nach den Kriterien **Name**, **Kurzwahl-Nr.**, **Email** oder **Sprachkommando** sortieren. Bei der Sortierung nach dem Namen können Sie zusätzlich festlegen, ob alle Rufnummern oder nur die Rufnummern des Typs **Primär** angezeigt werden sollen.

Funktionen

Telefonbucheintrag kopieren

Telefonbucheintrag vom Mobiltelefon auf die SIM-Karte oder von der SIM-Karte auf das Telefon kopieren:

 >  **Telefonbuch**, blättern Sie zum gewünschten Eintrag, und drücken Sie  > **Kopieren** > **Einträge** > **An**.

Funktionen

Mehrere Telefonbucheinträge kopieren

Mehrere Telefonbucheinträge vom Mobiltelefon auf die SIM-Karte oder von der SIM-Karte auf das Telefon kopieren:

 >  **Telefonbuch**, blättern Sie zu einem Eintrag, drücken Sie  > **Kopieren** > **Einträge**, drücken Sie die Taste **Ändern**, blättern Sie zu einem anderen Eintrag, drücken Sie die Taste **Hinzufügen**, wiederholen Sie dies bei Bedarf, und drücken Sie schließlich die Taste **Fertig**, > **An**.

Funktionen

Telefonbucheintrag an anderes Gerät senden

Telefonbucheintrag an ein anderes Telefon oder an einen Computer senden, das bzw. der Bluetooth-Verbindungen unterstützt:

Drücken Sie  >  **Telefonbuch**, blättern Sie zum gewünschten Eintrag, und drücken Sie  > **Kontakt versenden**.

Weitere Informationen hierzu finden Sie auf Seite 42.

Nachrichten

Informationen zu den grundlegenden MMS-Funktionen finden Sie auf Seite 37.

Funktionen

Textnachricht senden



 > **Neue Nachricht** > **Neue SMS**

E-Mail senden



 > **Neue Nachricht** > **Neue Email**

Easy SMS senden



Vorhandene Easy SMS senden:

 > **Easy SMS**

Neue Easy SMS erstellen:

 > **Easy SMS** > **[Neue Easy SMS]**

MMS-Vorlage verwenden



MMS-Vorlage mit Inhalten öffnen:

 > **MMS Vorlagen**

Funktionen

Neue Nachricht oder E-Mail lesen



Wenn das Mobiltelefon die Meldung **Neue Nachricht** anzeigt, drücken Sie die Taste **Lesen**, um die empfangene Nachricht zu lesen.

Ältere Nachrichten lesen



 > **Eingang**

Symbole neben den einzelnen Nachrichten kennzeichnen deren Status: **ungelesen** , **gelesen** , **dringend** , **gesperrt**  oder mit **Anhang** . Die Taste  bietet weitere Möglichkeiten zur Bearbeitung von E-Mails.

Ältere E-Mails lesen



 > **Email**

Die Taste  bietet weitere Möglichkeiten zur Bearbeitung von E-Mails.

Funktionen

Mediadateien einer Nachricht speichern



Öffnen Sie eine Seite in der MMS, oder markieren Sie ein enthaltenes Objekt, und drücken Sie:

 > **Speichern**

WAP Nachrichten



Mithilfe des Micro-Browsers erhaltene Nachrichten lesen:

 > **WAP Nachrichten**

Cell Broadcast



Cell Broadcast-Nachrichten (benötigen ein Abonnement) lesen:

 > **Cell Broadcast**

Funktionen

E-Mail-Konten einrichten

Das Mobiltelefon ermöglicht die Einrichtung und Nutzung mehrerer E-Mail-Konten.



Drücken Sie , und drücken Sie  > **Setup Email** > **Account-Einstellungen** > **[Neuer Eintrag]**.

Hinweis: Für jedes E-Mail-Konto wird ein eigener Ordner angelegt. Sie erreichen diesen über  > **Email**.

Personalisieren

Funktionen

Sprache

Festlegen der Menüsprache:

 >  **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Sprache**

Blättern

Festlegen, ob das markierte Feld in Menülisten stoppt oder fortgeführt wird:

 >  **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Blättern**

Rufton-IDs

Die Telefonbucheinträgen und Kategorien zugeordneten Rufton-IDs aktivieren:

 >  **Einstellungen** > **Signale** > *Signaltyp* **Detail** > **Rufton-IDs**

Funktionen

Ruftonlautstärke

 >  **Einstellungen** > **Signale**
> *Signaltyp* **Detail** > **Ruftonlautst.**

Schnellzugriff: Gibt es für eine Option eine Liste möglicher numerischer Werte (z. B. die Ruftonlautstärke), drücken Sie eine Zifferntaste, um den Wert einzustellen.

Tastentlautstärke

 >  **Einstellungen** > **Signale**
> *Signaltyp* **Detail** > **Tastentlautst.**

Erinnerungssignale

Erinnerungssignale für eingehende Nachrichten festlegen:

 >  **Einstellungen** > **Signale**
> *Signaltyp* **Detail** > **Erinnerungen**

Funktionen

Uhrzeitanzeige

Analog- oder Digitaluhr im Home Screen anzeigen:

 >  **Einstellungen** > **Personalisieren**
> **Home Screen** > **Uhr**

Menüanzeige

Hauptmenü mit grafischen Symbolen oder als Textliste anzeigen:

 >  **Einstellungen** > **Personalisieren**
> **Hauptmenü** > **Ansicht**

Hauptmenü

Reihenfolge des Hauptmenüs ändern:

 >  **Einstellungen** > **Personalisieren**
> **Hauptmenü** > **Reihenfolge ändern**

Funktionen

Funktionssymbole ein- oder ausblenden

Funktionssymbole im Home Screen ein- oder ausblenden:

 >  **Einstellungen** > **Personalisieren**
> **Home Screen** > **Softkeys** > **Icons**
> **Einblenden** oder **Ausblenden**

Menüsymbole und Softkeys anpassen

Menüsymbole, Softkey-Belegungen und Funktion der Smart-Taste im Home Screen ändern:

 >  **Einstellungen** > **Personalisieren**
> **Home Screen** > **Softkeys**

Funktionen

Shortcuts

Shortcut für ein Menüelement erstellen:

Markieren Sie das Menüelement, und halten Sie dann  gedrückt.

Shortcut verwenden:

Drücken Sie  und dann die Nummer des Shortcuts.

Global zurücksetzen

Alle Optionen **außer** Entsperrcode, Sicherheitscode und Betriebsstundenzähler zurücksetzen:

 >  **Einstellungen** > **Grundeinstellung**
> **Global zurücksetzen**

Funktionen

Zurücksetzen und Löschen

Vorsicht: Zurücksetzen und Löschen löscht alle von Ihnen eingegebenen Daten (einschließlich Telefonbuch- und Terminkalendereinträgen) sowie alle heruntergeladenen Inhalte im Speicher des Mobiltelefons (z. B. Fotos und Sounddateien). Diese Daten können nach dem Löschen nicht wiederhergestellt werden.

Alle Benutzereinstellungen und -einträge (außer auf SIM-Karte gespeicherte Daten), heruntergeladene Bilder und Sounddateien löschen, alle Optionen außer Entsperrcode, Sicherheitscode und Betriebsstundenzähler zurücksetzen:

 >  **Einstellungen** > **Grundeinstellung**
> **Zurücksetzen/Löschen**

Gesprächsdauer und -gebühren

Die Netzverbindungszeit ist die Zeit, die zwischen dem Herstellen der Verbindung zum Netz und dem Beenden der Verbindung durch Drücken von  liegt. Besetztzeichen und Ruftöne sind eingeschlossen.

Eventuell stimmt die Zeit, die Sie mit zurücksetzbaren Timern erfassen, nicht mit der Verbindungsdauer überein, die Ihnen von dem Diensteanbieter berechnet wird. Wenn Sie Informationen zu Ihrer Abrechnung benötigen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Funktionen

Gesprächszeit



Gesprächszeiten anzeigen:

 >  **Letzte Anrufe** > **Gesprächszeit**

Funktionen	
Gesprächstimer	
Gesprächszeit und -gebühren eines Gesprächs anzeigen:	
 >  Einstellungen > Gesprächsoptionen > Gesprächstimer	
Gesprächsgebühren	
Alle Gebührenzähler anzeigen:	
 >  Letzte Anrufe > Gebühren	
Verfügbares Guthaben	
(Prepaid-Karte)	
Verfügbares Guthaben anzeigen:	
 >  Einstellungen > Telefonstatus > Info Guthaben	

Funktionen	
Verfügbares Guthaben	
(Gebührennachweis-Option)	
Verfügbares Guthaben anzeigen:	
 >  Einstellungen > Telefonstatus > Guthaben	
Gebühren-Setup	
Guthabenlimit festlegen:	
 >  Einstellungen > Gesprächsoptionen > Gebühren-Setup	
GPRS-Zeitmesser	
Datenanruf-Timer anzeigen:	
 >  Letzte Anrufe > GPRS-Zeitmesser	
GPRS-Datenzähler	
Übertragenes Datenvolumen anzeigen:	
 >  Letzte Anrufe > GPRS-Datenzähler	

Freisprecheinrichtungen

Hinweis: Die Benutzung von Mobiltelefonen kann beim Führen eines Kfz Ablenkungen verursachen. Beenden Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht ausreichend auf das Fahren konzentrieren können. Der Einsatz von Mobilfunkgeräten und deren Zubehör ist in einigen Regionen eventuell verboten oder nur eingeschränkt erlaubt. Die Gesetze und Vorschriften über die Nutzung dieser Produkte müssen stets eingehalten werden.

Funktionen

Zweiwegelautsprecher



Aktivieren des Zweiwegelautsprechers während eines Gesprächs:

Drücken Sie **Lautspr.** (sofern verfügbar) oder  > **Freisprechen ein.**

Funktionen

Automatische Rufannahme



(Auto-Freisprecheinrichtung oder Headset)

Automatische Rufannahme, wenn eine Auto-Freisprecheinrichtung oder ein Headset angeschlossen ist:

 >  **Einstellungen** > **Kfz-Einstellungen** oder **Headset** > **Auto.Rufannahme**

Sprachwahl (Headset)



Sprachwahl über Sende-/Endetaste des Headsets aktivieren:

 >  **Einstellungen** > **Headset** > **Sprachwahl**

Funktionen

Freisprechen

(Auto-Freisprecheinrichtung)



Automatische Rufumschaltung auf eine Auto-Freisprecheinrichtung, wenn eine solche angeschlossen ist:

 >  **Einstellungen** > **Kfz-Einstellungen**
> **Auto.Freisprechen**

Daten- und Faxanrufe

Funktionen

Daten oder Fax versenden



Schließen Sie das Telefon am Gerät an. Setzen Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung ab.

Daten oder Fax empfangen



Schließen Sie das Telefon am Gerät an. Beantworten Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung.

Sprechen, dann Faxen



Schließen Sie das Telefon an das Gerät an, geben Sie die Faxnummer ein, und drücken Sie  > **Sprechen/Fax**. Drücken Sie dann , um den Anruf durchzuführen.

Funktionen

Sync verwenden



Sie können eine Verbindung zu einem Internet-Server herstellen und die Einträge in Ihrem Telefonbuch und Terminkalender dann mit dem Server synchronisieren.

Um einen Internet-Sync-Partner einzurichten, drücken Sie

> **Einstellungen** > **Verbindung** > **Sync** > **[Neuer Eintrag]**. Geben Sie die Server-Details ein, einschließlich URL (Sie können "http://" weglassen) und Datenpfade (die Ordner unterhalb des URL, in denen Ihre Daten gespeichert sind).

Um Dateien mit einem Internet-Sync-Partner zu synchronisieren, drücken Sie > **Einstellungen** > **Verbindung** > **Sync** > Sync-Partner.

Mobilfunknetz

Funktionen

Netzeinstellungen



Netzinformationen anzeigen und Netzeinstellungen anpassen:

> **Einstellungen** > **Netz**

Software-Update



Ihr Diensteanbieter kann Software-Updates über das Mobilfunknetz an Ihr Telefon senden. Wenn Sie ein Update mit dem Telefon empfangen, können Sie es sofort installieren oder die Installation auf einen späteren Zeitpunkt verschieben. So installieren Sie ein verschobenes Software-Update:

> **Einstellungen** > **Telefonstatus** > **Software Update** > **Update jetzt**

Tools

Funktionen
Weckfunktion einstellen  >  Tools > Wecker
Wecksignal deaktivieren Wenn das Display ein Wecksignal anzeigt: Zum Abschalten des Wecksignals drücken Sie Deaktiv. oder  . Zum Stummschalten des Wecksignals für acht Minuten drücken Sie die Taste Snooze.
Termin hinzufügen  >  Kalender , blättern Sie zum betreffenden Tag, drücken Sie die Auswahl taste  , und drücken Sie  > Neu.

Funktionen
Termin anzeigen Termin anzeigen oder bearbeiten:  >  Kalender , blättern Sie zum betreffenden Tag, drücken Sie die Auswahl taste  , und drücken Sie die Taste Zeigen.
Terminerinnerung Wenn das Display eine Terminerinnerung anzeigt: Zum Anzeigen der Termindetails drücken Sie die Taste Zeigen. Zum Schließen der Terminerinnerung drücken Sie die Taste Beenden.

Funktionen

Terminkalendereintrag an ein anderes Gerät senden

Termin an ein anderes Telefon oder an einen Computer senden, das bzw. der Bluetooth-Verbindungen unterstützt:

 >  **Kalender**, blättern Sie zum betreffenden Tag, drücken Sie die Auswahl Taste , blättern Sie zum Termin, und drücken Sie  > **Senden**.

Weitere Informationen hierzu finden Sie auf Seite 40.

Funktionen

Voice Record (Sprachaufnahme) erstellen

Halten Sie die Sprech taste gedrückt, sprechen Sie in das Mikrofon des Mobiltelefons, und lassen Sie die Sprech taste wieder los.

Hinweis: Die Aufzeichnung von Gesprächen unterliegt regional unterschiedlichen Gesetzen zu Datenschutz und zur Vertraulichkeit von Telefongesprächen. Die die Nutzung dieser Funktion betreffenden Gesetze und Vorschriften müssen stets eingehalten werden.

Voice Record (Sprachaufnahme) abspielen

Sprachaufnahme abspielen:

 >  **Tools** > **Voice Records**
> *Voice Record*

Rechner

 >  **Tools** > **Rechner**

Funktionen

Währungsumrechner

 >  Tools > Rechner

 > Wechselkurs

Geben Sie den Wechselkurs ein, drücken Sie die Taste **Ok**, geben Sie den Betrag ein, und wählen Sie unten im Display **€**.

Sicherheit

Funktionen

SIM-PIN

Vorsicht: Wenn Sie drei Mal hintereinander den PIN-Code falsch eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Das Mobiltelefon zeigt dann die Meldung **SIM gesperrt** an.

SIM-Karte sperren oder entsperren:

 >  Einstellungen > Sicherheit
> SIM-PIN

Sperrfunktion

 >  Einstellungen > Sicherheit
> Anwendung sperren

Funktionen

Zertifikatverwaltung



Im Mobiltelefon gespeicherte Sicherheitszertifikate für den Internetzugang aktivieren/deaktivieren:

 >  **Einstellungen** > **Sicherheit**
> **Zertifikatverwaltung**

Zertifikate ermöglichen die Bestätigung der Identität von WAP-Sites und gewährleisten so die Sicherheit beim Herunterladen von Dateien oder bei der Freigabe von Informationen.

Spaß und Spiel

Funktionen

Bilder verwalten

 >  **Multimedia** > **Bilder**

Drücken Sie , um Funktionen wie **Löschen**, **Umbenennen** oder **Verschieben** für ein Foto, ein Bild oder eine Animation zu verwenden.

Videoclips verwalten

 >  **Multimedia** > **Videos**

Drücken Sie , um Funktionen wie **Löschen**, **Umbenennen** oder **Verschieben** für einen Videoclip zu verwenden.

Funktionen	
Sounddateien verwalten 	
Klingeltöne und heruntergeladene Musikstücke verwalten:  >  Multimedia > Sounds Drücken Sie , um Funktionen wie Löschen, Umbenennen oder Verschieben für eine Sounddatei zu verwenden.	
Musik abspielen 	
 >  Multimedia > Sounds > <i>Sound</i> > <i>Name des Songs</i>	
Playlist erstellen 	
Playlist mit den wiederzugebenden Sounddateien erstellen:  >  Multimedia > Sounds > Neue Playlist	

Funktionen	
Micro-Browser aufrufen 	
Drücken Sie .	
Dateien von WAP-Seiten herunterladen 	
Bilder, Sounds oder Themes von einer WAP-Seite runterladen: Blättern Sie zur gewünschten Datei, drücken Sie die Auswahlstaste , und drücken Sie die Taste Speichern.	
WAP-Profil 	
Ein WAP-Profil auswählen oder erstellen:  >  WAP Menü > WAP Profile	

Funktionen

Spiel oder Applikation herunterladen



Java™-Spiel oder -Applikation mit dem Micro-Browser herunterladen:

Drücken Sie , blättern Sie zur betreffenden Applikation, drücken Sie die Auswahltaste , und drücken Sie die Taste **Download**.

Spiel oder Applikation starten



Java™-Spiel oder -Applikation starten:

Drücken Sie  >  **Games & More**, blättern Sie zum betreffenden Spiel bzw. zur betreffenden Applikation, und drücken Sie die Auswahltaste .

Funktionen

Klingeltöne erstellen



Klingeltöne für das Telefon erstellen:

 >  **Multimedia** > **Sounds** > **[Neue iMelody]**

Daten zur spezifischen Absorptionsrate

DIESES TELEFONMODELL ENTSPRICH T DEN INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BEGRENZUNG DER EXPOSITION DURCH ELEKTROMAGNETISCHE FELDER

Ihr Mobiltelefon ist ein Radiosender und -empfänger. Es ist so konzipiert, dass die international empfohlenen Höchstwerte für die Belastung durch elektromagnetische Felder nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation, der ICNIRP, erarbeitet und beinhalten Sicherheitsfaktoren, die den Schutz aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand sicherstellen.

Die Richtlinien verwenden eine Maßeinheit, die als SAR (Specific Absorption Rate) oder spezifische Absorptionsrate bezeichnet wird. Die von der ICNIRP festgelegte SAR-Höchstgrenze (ICNIRP SAR) für

Mobilfunkgeräte beträgt für die allgemeine Bevölkerung 2 W/kg. Der höchste SAR-Wert, der bei Prüfungen mit diesem Gerät am Ohr gemessen wurde, betrug 0,78 W/kg¹. Da Mobilfunkgeräte die verschiedensten Funktionen bereitstellen, können sie auch an anderen Betriebspositionen verwendet werden, beispielsweise am Körper² (siehe Bedienungsanleitung). In diesem Fall betrug der höchste gemessene SAR-Wert 0,81 W/kg¹.

Da der SAR-Wert bei der maximalen Sendeleistung des Mobilfunkgeräts gemessen wird, liegt der tatsächliche SAR-Wert für dieses Gerät während des Betriebs typischerweise unter dem genannten Wert. Das ist darauf zurückzuführen, dass die Sendeleistung des Geräts automatisch auf den geringst möglichen Wert eingestellt wird, der erforderlich ist, um das Netzwerk zu erreichen.

SAR-Werte für verschiedene Telefone und Bedienpositionen können voneinander abweichen. Sie entsprechen jedoch alle den behördlichen Anforderungen für einen sicheren Betrieb. Bitte beachten Sie, dass technische Weiterentwicklungen an diesem Modell zu veränderten SAR-Werten für neuere Produkte führen können. In allen Fällen genügen die SAR-Werte aber den Anforderungen der Richtlinien.

Nach Einschätzung der Weltgesundheitsorganisation (WHO) sind nach dem gegenwärtigen Stand der Wissenschaft keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb von Mobilfunkgeräten erforderlich. Um die Belastung zu verringern, empfiehlt sie, die Dauer von Gesprächen zu begrenzen und/oder Freisprecheinrichtungen einzusetzen, um einen möglichst großen Abstand zwischen Mobilfunkgerät und Kopf bzw. Körper einzuhalten.

Weitere Informationen hierzu finden Sie auf den Websites der Weltgesundheitsorganisation (<http://www.who.int/emf>) und von Motorola, Inc. (<http://www.motorola.com/rfhealth>).

1. Die Tests wurden in Übereinstimmung mit internationalen Prüfrichtlinien durchgeführt. Der Höchstwert enthält einen erheblichen Sicherheitsfaktor als zusätzlichen Schutz für die Bevölkerung und zur Berücksichtigung von möglichen Messabweichungen. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Motorola Testprotokoll sowie den Unterlagen zum Beurteilungsverfahren und zur Messfehlergenauigkeit für dieses Produkt.
2. Bitte beachten Sie für den körpernahen Betrieb den Abschnitt Sicherheit und Allgemeine Informationen

Informationen der WHO (Weltgesundheitsorganisation)

Derzeitige wissenschaftliche Studien lassen keinerlei Notwendigkeit für spezielle Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung von Mobiltelefonen erkennen. Wenn Sie sich und Ihre Kinder vor Funkfrequenzemissionen schützen wollen, können Sie die Anrufdauer beschränken oder Freisprecheinrichtungen verwenden, um den Abstand zwischen Kopf bzw. Körper und Telefon zu vergrößern.

Quelle: WHO Fact Sheet 193

Weitere Informationen:

<http://www.who.int./peh-emf>

Index

A

Akku 27
Akku aufladen (Meldung) 47
Akkuladeanzeige 2, 27
Akkuladezustand (Symbol)
47
Akkulaufzeit verlängern 26,
40, 62
Aktive Leitung 47
Aktive Rufnummer ändern
73
Aktive Verbindung (Symbol)
47
Angenommene Anrufe 65
Animation 94
Anklopfen 68
Ankoppeln. Siehe Bluetooth-
Verbindung

Annehmen eines Anrufs 64
Anruf
Annehmen 29, 64
Beenden 29
Tätigen 29
Anruf annehmen 29
Anrufen 29, 30
Anrufen mittels
Sprachkommando
76
Anrufer-Identifizierung 66,
69
Anrufsignal
Abschalten 53, 65
Anrufsperre 57, 73
Auslandsvorwahl 70
Auswahltaste 1, 54

Auto-Freisprecheinrichtung
88

B

Beenden eines Gesprächs
29
Bild 94
Bild-ID 33, 69, 77
Bluetooth-Anzeige 2, 41
Bluetooth-Verbindung 40,
81, 92

C

Cell Broadcast 82
CLI 33, 77
Codes 57, 58

D

Datenanruf 89
Datenverbindung (Symbol)
 46
Datum 60
Display 3, 45, 63, 84
DTMF-Töne (MFV) 66, 75

E

Easy SMS 38, 81
Eigene Rufnummer 31
Ein-/Ausschalten 28
Eingehender Anruf
 (Meldung) 69
Einschalttaste 1, 28
E-Mail 81, 82, 83
E-Mail-Adresse 29
Endetaste 1, 29
Entgangene Anrufe
 (Meldung) 67
Entsperrcode 57, 58

Entsperrcode eingeben
 (Meldung) 57
Entsperren
 Funktion 93
 Mobiltelefon 57, 58
 SIM-Karte 93
 Telefon 28
Entwürfe (Ordner) 39
Erinnerungen 84
Erinnerungssignale für
 Nachrichten 84
Externes Display 2, 55

F

Faxanruf 89
Feste Nummern 74
Foto 32, 94
Freisprech-Lautsprecher 88
Funktionssymbole 85

G

Gebühren-Setup 87
Gebührenzähler 87
Gespräch
 Tätigen 30
Gespräch halten 68
Gespräch stummschalten 68
Gewählte Nummern 65
Global zurücksetzen 85
GPRS-Datenzähler 87
GPRS-Symbol 46
GPRS-Zeitmesser 87
Guthaben-Information 87

H

Headset 56, 88
Helligkeit 63
Herunterladen von
 Mediadateien 82, 95
Home Screen 3, 45, 84, 85
Hörmuschellautstärke 53

I

iTAP-Texteingabemodus 50

J

Java-Symbol 47

K

Kamera 2, 32, 34

Kein Signal 53, 55

Klappe 29, 64

Klingelton 95

Klingeltöne für
 Telefonbucheinträge
 69

Klingeltonlautstärke 53

Konferenzgespräch 72

Koppeln. Siehe Bluetooth-
 Verbindung

Kurzwahl 70, 73

L

Lautstärke 53, 84

Lautstärketasten 1, 2, 53

Letzte Anrufe 65

M

Menü 3, 83, 84

Menüsymbol 45, 84, 85

Menütaste 1, 24, 45

Micro-Browser 82, 95

MMS (Definition) 37

Multimedia-Nachricht (MMS)
 37, 81

Musik 95

N

Nachricht

 Lesen 39, 82

 Senden 37, 81

Nachricht (Symbol) 39, 47

Navigationstaste 1, 24, 54

Netzeinstellungen 90

Notizblock 68

Notrufnummer 69

Numerischer Modus 52

Nummer anhängen 66, 72

Nummer. Siehe Rufnummer

O

Öffnen zum Annehmen eines
 Anrufs 64

Optionale Funktionen 24

Optionales Zubehör 24

P

Passwörter. Siehe Codes

Personalisieren 83

PIN2-Code 57, 74

PIN-Code 28, 57, 93

Q

Quick Dial 74

R

- Roaminganzeige 47
- Rückruf bei verpassten
Anrufen 55, 67
- Rufnummer
 - Eigene Rufnummer 31, 73
 - Speichern 29
- Ruf-Timer 86, 87
- Rufton-ID für Kategorie
festlegen 78
- Rufton-ID für
Telefonbucheintrag
festlegen 77
- Rufton-IDs für
Telefonbucheinträge
83
- Ruftonlautstärke 84
- Rufumleitung 73
- Rufumleitungsanzeige 47

S

- Schnellwahl 70
- Schnellzugriffe 85
- Screen Saver 61
- Sendetaste 1, 29
- Servicewahl 74
- Sicherheitscode 57
- Signal
 - Einstellen 53, 55, 59, 60
- Signalstärke 47
- Signaltyp 53, 55, 59
- Signaltyp (Symbol) 48
- SIM gesperrt (Meldung) 28,
93
- SIM-Karte 24, 28, 57, 74, 93
- Skin 63
- Smart-Taste 1, 2, 54, 55, 56,
85
- Softkeys 1, 45, 85
- Software-Update 90
- Speichern Ihrer eigenen
Rufnummer 31

- Speichern von Rufnummern
29
- Sperren
 - Funktion 93
 - Mobiltelefon 58
 - SIM-Karte 93
- Sprachaufnahme 92
- Sprache 83
- Sprachkommando für einen
Telefonbucheintrag
76
- Sprachnachricht (Symbol)
47, 71
- Sprachnachrichten 71
- Sprachwahl mittels
Sprachkommando
88
- Sprechtaste 1
- Stereoheadset 2
- Stummschaltung 59
- Symbol-Modus 53
- Sync 90

T

Taschenrechner 92
Tastenfeld 64, 84
Telefonbuch
 Bild-ID 33, 69
 Durchsuchen 30
 Eintrag 30, 70, 72, 73
 Eintrag hinzufügen 29
 Eintrag senden 81
 Synchronisieren 90
Telefonnummer. Siehe
 Rufnummer
Terminkalender
 Synchronisieren 90
 Termin hinzufügen 91
 Termin senden 92
Texteingabe 48
Texteingabe im Tippen-
 Modus 51
Textnachrichten 81
Theme 62
Timer 86, 87

U

Uhrzeit 60, 84
Uhrzeit und Datum 60
Umleiten, Anrufe 73

V

Verbindung. Siehe
 Bluetooth-
 Verbindung
Verteilerliste 79
Vibration 53, 55
Vibrationsmodus 59
Videoclip 34, 94

W

Wählen einer Rufnummer
 29, 30, 74
Wahlwiederholung 67
Wallpaper 61
WAP Nachrichten 82
WAP-Setup 95

Weckfunktion 91
Weiterleiten eines Anrufs 72
WHO-Informationen 99

Z

Zertifikate verwalten 94
Zubehör 24, 40, 88
Zubehöranschluss 2
Zurücksetzen und Löschen
 86
Zweiwegelautsprecher 56